IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Brussell, 27.11.2012
COM(2011) 834 final/2

2011/0394 (COD)

CORRIGENDUM

Annule et remplace le documenr COM(2011)834 fianl du 30/11/2011. Concerne toutes les versions linguistiques. Des imprécisions sont apparues dans des rubriques des pages 52-55 de l'incidence financiére estimée de la proposition. Ces imprécisions ont été corrigées.

Il-Pakkett dwar ir-Riċerka, l-Innovazzjoni u l-Kompetittività

Proposta għal

REGOLAMENT TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

li jistabbilixxi Programm għall-Kompetittività tal-intrapriżi u l-intrapriżi ż-żgħar u ta' daqs medju (2014 - 2020)

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

{SEC(2011) 1452 final}
{SEC(2011) 1453 final}

MEMORANDUM TA' SPJEGAZZJONI

1. KUNTEST TAL-PROPOSTA

Raġunijiet għall-proposta

L-intrapriżi, partikolarment l-Intrapriżi ż-Żgħar u ta' daqs Medju (SMEs), huma kontributur importanti tat-tkabbir u l-impjiegi fl-Unjoni. Jekk l-Unjoni trid li twettaq l-prijoritajiet tagħha tal-Ewropa 2020 ta' tkabbir intelliġenti, sostenibbli u inklużiv, il-kompetittività għandha tkun ċentrali.

Filwaqt li hemm għad-dispożizzjoni tal-Unjoni mezzi regolatorji, inkluži leġiżlazzjoni intelliġenti u qtugħ ta' burokrazija żejda għan-negozji tal-Unjoni, xi fallimenti tas-suq jistgħu jkunu indirizzati b'mod effettiv permezz ta' finanzjament pubbliku fuq il-livell tal-Unjoni.

Dan qed iseħħ diġà. Il-Programm ta' Qafas għall-Kompetittività u l-Innovazzjoni (CIP) jipprovdi finanzjament għal azzjoni rilevanti. Il-bżonn li dan l-appoġġ finanzarju jkompli u jiżviluppa kien rikonuxxut fil-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni "A budget for Europe 2020"[1]. Issa l-Kummissjoni pproponiet "Programm għall-Kompetittività tal-Intrapriżi u l-SMEs" (COSME) b'allokazzjoni totali ta' EUR 2,5 biljun għall-perjodu 2014-2020.

Il-kuntest ġenerali

In-negozji tal-Unjoni jiffaċċjaw l-isfida li jkunu kompetittivi fuq skala globali. Madankollu, huma ostakolati minn fallimenti tas-suq li jimminaw il-kapaċità tagħhom biex jikkompetu ma' kontropartijiet f'partijiet oħra tad-dinja. Minħabba f'dan, l-SMEs tal-Unjoni juru inqas produttività ta' xogħol u riżorsi u jikbru aktar bil-mod mill-kontropartijiet tagħhom fl-Istati Uniti, pereżempju, u huma inqas kapaċi jadattaw b'suċċess għall-kondizzjonijiet ta' qafas li jinbidlu minn intrapriżi ikbar fl-Ewropa. Id-diffikultajiet li jaffaċċaw l-SMEs ġew aggravati bil-kriżi ekonomika u finanzjarja reċenti u biż-żidiet fil-prezzijiet tal-komoditajiet u r-riżorsi.

Filwaqt li azzjonijiet biex jindirizzaw dawn in-nuqqasijiet fis-suq huma primarjament ir-responsabbiltà tal-Istati Membri u r-reġjuni, f'xi oqsma hemm potenzjal ċar għal valur miżjud tal-UE. Pereżempju, l-Unjoni tista' tgħin billi ssaħħaħ is-Suq Uniku, tappoġġa l-koerenza u l-konsistenza fil-miżuri nazzjonali, tgħin fil-kisba tal-effetti katalitiċi tat-tixrid tal-aħjar prattiki jew biex jinkisbu ekonomiji ta' skala. Lil hinn mill-garanzija tal-funzjonament bla xkiel tas-Suq Uniku, l-Unjoni għandha s-sehem fit-titjib tal-ambjent tan-negozju biex ikunu żgurati intrapriżi tal-Unjoni diversifikati u qawwija, u biex l-SMEs ikunu kapaċi jikkompetu fuq skala globali, filwaqt li jadattaw għal ekonomija effiċjenti fir-riżorsi b'karbonju baxx.

Dan il-Programm qiegħed jiġi propost bħala mezz biex jindirizza nuqqasijiet tas-suq ewlenin li jillimitaw it-tkabbir tal-intrapriżi, partikolarment l-SMEs, fl-Unjoni. Rigward il-kompetittività u l-imprenditorija, l-isfidi ewlenin li n-negozji tal-Unjoni jkomplu jiffaċċjaw huma:

– ***diffikultajiet fl-aċċess għall-finanzjament tal-SMEs*** li jitħabtu biex juru l-affidabbiltà kreditizja tagħhom u jsibuha diffiċli biex jiksbu aċċess għall-kapital tar-riskju;

– ***spirtu imprenditorjali dgħajjef*** -- 45 % taċ-ċittadini Ewropej biss jixtiequ jaħdmu għal rashom imqabbla mal-55 % fl-Istati Uniti;

[1] COM(2011) 500 finali.

– ***ambjent tan-negozju li ma jwassalx għal negozji ġodda u tkabbir,*** ikkaratterizzat minn frammentazzjoni regolatorja persistenti u wisq burokrazija;

– ***kapaċità limitata tal-SMEs biex jadattaw*** għal ekonomija b'karbonju baxx, reżiljenti għat-tibdil fil-klima u effiċjenti fir-riżorsi u l-enerġija u adattabbli għall-klima minħabba mezzi finanzjarji limitati u għarfien espert limitat;

– ***kapaċità limitata tal-SMEs biex jespandu lejn swieq*** lil hinn minn pajjiżhom, kemm fis-Suq Uniku u kif ukoll lil hinn.

Dawn id-diffikultajiet jfissru li mhux biżżejjed jinħolqu l-intrapriżi, u li dawk li huma varati ta' spiss mhumiex vijabbli, jew jaħdmu ħażin f'termini ta' produttività u l-vijabilità ta' intrapriżi li jkunu għadhom kif inħolqu. Fuq livell makro, qed nassistu għal tnaqqir fil-vantaġġ kompetittiv tal-ekonomija tal-UE.

Skont l-istrateġija Ewropa 2020 tal-Unjoni, dan il-Programm tfassal biex joħloq il-kundizzjonijiet biex l-intrapriżi Ewropej jirnexxu u biex ikun żgurat li l-SMEs huma kapaċi jieħdu vantaġġ sħiħ tal-potenzjal enormi tas-Suq Uniku, kif ukoll biex iħeġġiġhom biex iħarsu lilhinn minnu. Hemm bżonn li jsir sforz speċjali biex ikun promoss l-iżvilupp tal-SMEs, l-għajn ewlieni ta' tkabbir ekonomiku u ħolqien tal-impjiegi fl-Unjoni, li jammontaw għal aktar minn 67 % tal-impjiegi fis-settur privat u li jipprovdu iktar minn 58 % tal-fatturat totali fl-UE.

Se tingħata attenzjoni partikolari biex tissaħħaħ il-kompetittività tal-intrapriżi fis-settur tat-turiżmu biex jimplimentaw il-kompetenzi l-ġodda tal-Unjoni stipulati fit-Trattat ta' Lisbona minħbba l-kontribut sinifikanti ta' dan is-settur lill-PGD tal-Unjoni u l-proporzjon għoli ta' SMEs attivi f'dan is-settur.

L-objettivi tal-proposta

Il-Programm għandu jipprova jilħaq l-objettivi ġenerali li ġejjin:

- li tissaħħaħ il-kompetittività u s-sostenibilità tal-intrapriżi tal-Unjoni, inkluż fis-settur tat-turiżmu;

- li titħeġġeġ kultura imprenditorjali u jkunu promossi l-ħolqien u t-tkabbir tal-SMEs.

L-attivitajiet iffinanzjati permezz tal-Programm se jimmiraw li:

- **Jittejbu l-kundizzjonijiet ta' qafas biex isaħħu l-kompetittività u s-sostenibilità tal-intrapriżi tal-Unjoni inkluż fis-settur tat-turiżmu** billi jappoġġaw il-koerenza u l-konsistenza fl-implimentazzjoni kif ukoll fit-tfassil tal-politika infurmata fil-livell tal-UE. L-ambjent ekonomiku u regolatorju jista' jittejjeb permezz ta' valutazzjoni komparattiva, l-iskambju tal-aħjar prattiki u l-inizjattivi settorjali. Il-politika tal-SME se tkun żviluppata u l-kompetittività tal-SMEs promossa f'konformità **mal-għanijiet tal-Att dwar in-Negozji ż-Żgħar (SBA) u l-Istrateġija Ewropa 2020.** L-azzjonijiet tal-Unjoni se jinkludi t-tisħiħ tal-użu tal-prinċipju "Naħsbu l-Ewwel fiż-Żgħir" fit-tfassil tal-politika tal-Unjoni u l-Istati Membri, li jkunu identifikati u skambjati l-aħjar prattiki sabiex jikkontribwixxu fl-implimentazzjoni tal-SBA, u l-appoġġ għall-SMEs fil-massimizzazzjoni tal-potenzjal tas-Suq Uniku. Setturi tan-negozju, inklużi l-manifattura u s-servizzi, u setturi magħżula li fihom hemm proporzjon kbir ta' SMEs se jissaħħu.

- **Il-promozzjoni tal-imprenditorija, inkluż fost gruppi speċifiċi fil-mira:** L-attivitajiet se jinkludu s-simplifikazzjoni tal-proċeduri amministrattivi, l-iżvilupp tal-ħiliet u l-

attitudnijiet intraprenditorjali, speċjalment fost intraprendituri ġodda, iż-żgħażagħ u n-nisa, u l-promozzjoni tat-tieni ċans għall-intraprendituri.

- It-titjib tal-aċċess għall-finanzi għall-SMEs fis-sura ta' ekwità u dejn: Strumenti finanzjarji għat-tkabbir, inklużi pjattaformi ġodda ta' ekwità u ta' dejn li jipprovdu faċilità ta' ekwità ta' garanziji fuq self, se jippermettu l-SMEs li jkollhom aċċess aktar faċli għall-finanzjament . L-ewwel, **faċilità ta' ekwità** għall-fażi ta' tkabbir tal-investiment se tipprovdi lill-SMEs finanzjament ta' ekwità rimborsabbli b'orjentament kummerċjali primarjament fil-forma ta' kapital ta' riskju permezz ta' intermedjarji finanzjarji. It-tieni, **faċilità ta' self** se tipprovdi lill-SMEs b'arranġamenti tal-qsim tar-riskju dirett jew intermedjarji finanzjarji oħrajn biex ikopru self.

- It-titjib tal-aċċess għas-swieq ġewwa l-Unjoni u globalment: Se jiġu pprovduti servizzi ta' appoġġ orjentati lejn it-tkabbir tan-negozju permezz tan-Netwerk Ewropa għall-Intrapriża **biex jiffaċilitaw l-espansjoni tan-negozju fis-Suq Uniku u lil hinn.** Dan il-Programm se jipprovdi wkoll appoġġ kummerċjali lill-SMEs fis-swieq barra mill-Unjoni. Se jkun hemm ukoll appoġġ għall-**kooperazzjoni industrijali internazzjonali**, partikolarment biex jitnaqqsu differenzi f'ambjenti regolatorji u kummerċjali bejn l-UE u l-imsieħba kummerċjali ewlenin tagħha.

Il-valur miżjud tal-UE

Il-valur addizzjonali għall-azzjoni fil-livell tal-Unjoni jserraħ fuq dawn il-ħames sorsi prinċipali:

- it-tisħiħ tas-Suq Uniku, billi tingħeleb il-frammentazzjoni tas-suq fl-oqsma bħalma huma l-investiment tal-kapital ta' riskju, is-self transkonfinali u t-titjib fil-kreditu kif ukoll il-limitazzjonijiet organizzattivi u informazzjonali li jostakolaw lill-SMEs milli jieħdu vantaġġ mill-opportunitajiet li joffri tas-Suq Uniku. Pereżempju, l-għan ewlieni tal-istrumenti finanzjarji se jkun biex jitjieb l-aċċess għall-finanzi għall-SMEs f'settur tas-suq li mhux kopert mill-miżuri tal-Istati Membri, li huma ristretti għal investimenti u appoġġ f'kull pajjiż. Il-punt fokali se jkun fuq il-finanzjament tal-espansjoni tal-intrapriżi orjentati lejn it-tkabbir li huma mmirati lejn l-espansjoni internazzjonali, attivitajiet transkonfinali u biex ikun żviluppat suq tal-finanzjament tal-SMEs transkonfinali. Programm fil-livell tal-Unjoni biss jista' jaqdi dan ir-rwol.

- dimostrazzjoni u effetti katalitiċi permezz tat-tixrid tal-aħjar prattiki politiċi u industrijali. Skont il-programm kurrenti, l-aħjar eżempji fil-promozzjoni tal-intraprenditorija u l-SMEs fil-livell nazzjonali, reġjonali u lokali jistgħu jintgħażlu għall-kompetizzjoni tal-Premijiet għall-Intrapriża Ewropea. Il-Premjijiet għandhom l-għan li jippremjaw l-aħjar miżuri meħuda mill-awtoritajiet pubbliċi, pereżempju fl-oqsma tas-simplifikazzjoni u t-tnaqqis tal-piż amministrattiv. Kull sena madwar 400 proġett bdew jikkompetu f'kompetizzjonijiet nazzjonali u madwar 56 intgħażlu minn pajjiżhom għall-parteċipazzjoni fil-Kompetizzjoni Ewropea fejn il-ġurija Ewropea tagħżel sitt rebbieħa. Minn 250 nomini nazzjonali, aktar minn 30 rebħu premju u ġew promossi fl-Ewropa kollha bħala l-aħjar prattika. It-trasferiment tal-ħiliet u l-għarfien bejn il-fruntieri jikkontribwixxi lejn l-allinjament tal-politiki tal-Istati Membri, il-ħolqien ta' sħubijiet ġodda u biex jitnaqqas d-distakk bejn l-ekonomiji Ewropej. Amministrazzjonijiet Ewropej nazzjonali u lokali għandhom il-possibbiltà li jippreżentaw l-inizjattivi tagħhom ta' suċċess tal-konferenza dwar l-SBA, organizzata kull sena mill-Kummissjoni u l-Presidenza tal-Unjoni. Il-Konferenza saret l-eventwalità ewlenija għall-promozzjoni tal-iskambju tal-aħjar prattiki fl-Unjoni u lil hinn. Pereżempju, l-aħħar Konferenza dwar l-SBA f'Budapest attirat 340 parteċipant mill-Istati Membri tal-Unjoni u minn 30 Stat mhux Membru. Kienu ppreżentati 28 prattika tajba fil-

gruppi ta' ħidma. Fir-rigward ta’ strumenti finanzjarji, ir-rwol tal-EIF jiffaċilita l-iskambju kostanti tal-aħjar prattiki fl-oqsma tal-garanziji u tal-kapital ta’ riskju, filwaqt li l-effett katalitiku huwa rikonoxxut li huwa partikolarment għoli għal-kapital spekulattiv.

- ekonomiji tal-iskala f’oqsma li jkun diffiċli għall-Istati Membri individwali li jiksbu l-massa kritika meħtieġa. Pereżempju, fil-qasam tal-SMEs barra mill-pajjiż, Il-valur Ewropew miżjud jinħoloq bil-ġbir flimkien tal-isforzi nazzjonali u, bit-twaqqif tas-servizzi li jkun jonqoshom il-massa kritika jekk ikunu provduti fuq il-livell nazzjonali (pereżempju, permezz ta’ infurzar tal-IPR). Iċ-"China IPR SMEs Helpdesk", iffinanzjat mill-programm preżenti, joffri pariri li s-soltu ma jkunux disponibbli lill-SMEs ta’ Stati Membri iżgħar[2]. Altrimenti, l-intervent tal-Unjoni jista' jikkontribwixxi biex tkun evitata d-duplikazzjoni ta' sforz, tkun promossa l-kooperazzjoni bejn l-Istati Membri u l-koordinazzjoni mal-Istati rilevanti li mhumiex Membri. Fil-każ tat-turiżmu, hemm valur miżjud ċar fit-teħid tal-inizjattiva fil-livell tal-Unjoni speċjalment fl-oqsma li ġejjin: il-konsolidament tal-bażi tal-għarfien permezz ta’ sondaġġi u studji pan-Ewropej sabiex nifhmu aħjar id-domanda u l-forniment, li mingħajrha t-tqabbil tad-dejta u konsistenza fl-Unjoni kollha ma jintlaħqux[3]; l-iżvilupp ta’ strateġiji konġunti transnazzjonali ta’ promozzjoni tal-Ewropa bħala dar ta’ kwalità għolja u destinazzjonijiet turistiċi sostenibbli[4]; L-identifikazzjoni tal-aħjar prattiki li jistgħu jkunu ta’ benefiċċju lil setturi speċifiċi, bħalma huma turiżmu marittimu u tal-kosta. kif ukoll l-estensjoni tal-istaġun tat-turiżmu, li jista’ jsir aħjar bl-iskambji bejn Stati Membri differenti milli minn kull pajjiż individwalment.

- ***il-koerenza u l-konsistenza*** fil-miżuri nazzjonali permezz tal-iskambju tal-aħjar prattiki fil-livell Ewropew u l-valutazzjoni komparattiva. Waħda mill-aħjar eżempji għas-suċċess ta’ eżerċizzji ta’ valutazzjoni komparattiva ffinanzjati taħt il-programm attwali hija azzjoni għas-simplifikazzjoni tal-proceduri tal-istart-ups. Sa mill- 2008, is-sitwazzjoni u l-progress ta’ kull pajjiż u sena b’sena kienu mmoniterjati filwaqt li tqiesu tliet aspetti ta’ simplifikazzjoni (li dwarhom kien hemm mandat mill-Kunsill tal-Kompetittività biex isir eżerċizzju ta’ valutazzjoni komparattiva): żmien medju, l-ispejjeż amministrattivi u proċeduri biex tinħoloq kumpanija b'risponsabbiltà limitata. L-azzjoni kienet tikkonsisti f’laqgħat ta’ esperti semiannwali ("in-Network tal-Koordinaturi Nazzjonali tal-Istart-Ups") innominati mill-Istati Membri. L-iskop tagħha kien li tiżviluppa l-metodoloġija ta’ kejl, issegwi l-progress u tappoġġa dan il-progress bl-iskambju ta’ prattiki u ta’ tagħrif tajba. Mill-2002 il-ħinijiet ta’ reġistrazzjoni waqgħu b'70 % u l-ispejjeż niżlu bin-nofs. Wara s-suċċess ta’ din il-miżura, il-miri ġew riveduti sa Frar 2011 skont ir-Reviżjoni tal-Att dwar in-Negozji ż-Żgħar (SBA).

- għarfien espert uniku miksub mill-istituzzjonijiet tal-UE:

  – Dan huwa l-każ tal-istituzzjonijiet finanzjarji tal-UE, il-Bank Ewropew tal-Investiment (BEI) u l-Fond Ewropew tal-Investiment (EIF), li esperjenza tagħhom fit-tfassil u fl-implimentazzjoni ta’ skemi ta’ finanzajment favorevoli għall-SMEs

---

2 Aktar minn 50 000 utenti differenti tas-servizzi tal-web portal tal-IPR u l-e-learning matul l-ewwel tliet (3) snin, b' iktar minn żewġ (2) miljun hit; aktar minn 30 seminar ta’ taħriġ u workshops interattiv jiġu organizzati kull sena, li minnhom 2/3 mwettqa fl-Ewropa, biex jiġbru t-tħassib tal-SMEs.

3 Studji/sondaġġi mwettqa minn Stati Membri iżgħar individwali li jkollhom inqas valur miżjud Ewropew u jonqsu li jkopru l-ambitu wiesa’ tal-UE u jistgħu jiġġeneraw d-duplikazzjoni tar-riċerka li diġà tkun twettqet f 'pajjiżi oħra.

4 Dan it-tip ta’ miżuri jimplika valur miżjud u impatt ogħla jekk magħmulin b’approċċ koordinat/kompletat bejn l-Istati Membri; barra minn hekk l-Istati Membri ż-żgħar għandhom it-tendenza li jkollhom inqas riżorsi għall-promozzjoni ta’ destinazzjonijiet tagħhom u speċjalment għall-promozzjoni ta’ prodotti turistiċi transnazzjonali.

hija unika. L-esperjenza miksuba mill-EIF f'10 snin u aktar tikkostitwixxi assi uniku ta' valur Mill-2007 ikun aġixxa bħala investitur f'19il-finanzjament tal-kapital ta' riskju appoġġat mis-CIP, ta' spiss b'sehem ewlieni, bil-ħruġ ta' investiment totali ta' aktar minn EUR 1,4 biljun għall-SMEs orjentati lejn it-tkabbir. Fir-rigward tal-prestazzjoni storika, taħt l-ewwel ġenerazzjoni tal-kapital ta' riskju tal-UE (il-faċilità tal-Istart-up tal-ETF taħt l-Inizjattiva tat-Tkabbir u Impjiegi minn 1998-2000) aktar minn 98 % tal-flus investiti diġà tħallsu lura, jew fl-aħħar se jkollhom jitħallsu lura, mill-benefiċjarji, inkluż Skype (it-telefonija voice-over IP), Vertaris (ir-reċiklaġġ tal-karta) u Solaire Direct (strutturi fotovoltajiċi).

– In-Netwerk Ewropa għall-Intrapriżi kiseb riżultati tanġibbli billi poġġa enfasi fuq il-promozzjoni għall-internazzjonalizzazzjoni tal-SMEs (fis-Suq Intern u lil hinn) billi pprovda tagħrif dwar kwistjonijiet tal-Unjoni kif ukoll dwar il-possibbiltà li jiddakkar il-proċess tat-teħid tad-deċiżjoni. Ir-rwol tiegħu hu speċjalment importanti biex jingħelbu asimmetriji tal-informazzjoni ffaċċjati mill-SMEs u jittaffew l-ispejjeż tat-transazzjoni assoċjati ma' attivitajiet transkonfinali. Il-valur tal-Netwerk Ewropa għall-Intrapriżi huwa kostitwit minn metodoloġiji kondiviżi, strumenti u għodod użati li provvedituri tas-servizz daħħlu u (ko-)finanzjati mill-awtoritajiet reġjonali/nazzjonali tagħhom.

Koerenza mal-politiki u programmi oħra

Huwa essenzjali li jitqiesu l-interessi u ċ-ċirkustanzi speċifiċi tal-SMEs fit-tfassil tal-politiki tal-Unjoni u tal-programmi ta' ffinanzjar. Il-qafas finanzjarju futur se jitfassal biex jiffaċilita l-parteċipazzjoni tan-negozji ż-żgħar fil-programmi ta' ffinanzjar, billi jiġu ssimplifikati r-regoli, jitnaqqsu l-ispejjeż tal-parteċipazzjoni, jiġu aċċelerati l-proċeduri tal-għoti u jkun provdut "one-stop shop" biex ikun eħfef għall-benefiċjarji tal-iffinanzjar tal-Unjoni.

Minħabba l-importanza tiegħu biex jintlaħqu l-miri tal-Ewropa 2020, it-titjib tal-ambjent tan-negozju għall-SMEs jissemma f'sitta minn seba' inizjattivi ewlenin tal-Ewropa 2020: Politika industrijali għall-era tal-globalizzazzjoni, Unjoni ta' innovazzjoni, Żgħażagħ Attivi, Aġenda Diġitali għall-Ewropa, Ewropa b'Użu Effiċjenti tar-Riżorsi, Aġenda għall-Ħiliet Ġodda u l-Impjiegi. Ta' rilevanza partikolari għall-Programm il-ġdid hi l-inizjattiva ewlenija "Politika Industrijali għall-Era ta' Globalizzazzjoni" li ddeskriviet approċċ strateġiku ġdid, filwaqt li indirizzat il-kompetittività Ewropea kif ukoll il-ħolqien u t-tkabbir ta' intrapriżi żgħar u ta' daqs medju u l-promozzjoni ta' kultura intraprenditorjali.

Il-Programm il-ġdid propost se jipprovdi wkoll għodda li tista' sservi għanijiet oħra ta' politika. In-Netwerk Ewropa għall-Intrapriżi se jipprovdi mezz għal rabtiet ma' programmi u inizjattivi oħra, f'termini ta' diffużjoni tal-informazzjoni "minn fuq għal isfel", filwaqt li jippromovihom ukoll ġbir "minn isfel għal fuq" tar-reazzjonijiet tal-partijiet interessati. Se Dan se jkompli jipprovdi informazzjoni, pariri u appoġġ lill-SMEs dwar programmi ambjentali u konformità. Sinerġiji ma' programmi oħra se jkunu massimizzati. Pereżempju, l-attivitajiet ta' garanzija proposti fil-Programm il-ġdid ser joperaw flimkien ma' attivitajiet ta' garanzija ffinanzjati taħt il-Fondi Strutturali tal-UE u l-Faċilità Mikrofinanzjarja Progress. Strumenti tal-Kapital ta' Riskju se jikkumplimentaw dawk provduti taħt l-inizjattiva Horizon 2020 - il-Programm Qafas ġdid għar-riċerka u l-innovazzjoni. Il-programm se jevita wkoll id-duplikazzjoni ma' programmi oħra, partikolarment fl-oqsma tal-promozzjoni tal-intraprenditorija u l-ħiliet. Se tingħata wkoll kunsiderazzjoni bir-reqqa l-kumplimentarjetà tal-Programm il-ġdid bl-Istrument ta' Sħubija propost. Se tkun essenzjali li l-azzjoni esterna tal-Unjoni Ewropea tkun komplimentari għad-dimensjoni esterna tal-aġenda interna li tiżgura tkabbir sostenibbli u impjiegi fl-Ewropa.

Ġestjoni tal-Programm

Kif imħabbar fil-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni "A budget for Europe 2020"[5], il-ġestjoni se tkun prinċipalment esternalizzata.

– L-istrumenti finanzjarji ser jitħaddmu mill-Grupp tal-Bank Ewropew għall-Investiment f'isem il-Kummissjoni;

– Azzjonijiet oħra jistgħu jiġu ġestiti minn aġenzija eżekuttiva, filwaqt li jibnu fuq l-esperjenza pożittiva[6] mal-Aġenzija Eżekuttiva għall-Kompetittività u l-Innovazzjoni (EACI) fil-qafas finanzjarju multiannwali attwali. Se titwettaq analiżi tal-benefiċċji tal-ispejjeż.

L-esternalizzazzjoni għas-CIP irriżultat f'suċċess speċjali fir-rigward tas-simplifikazzjoni, peress li l-EACI, b'riżultat tal-ispeċjalizzazzjoni tagħha, issimplifikat u żviluppat proċeduri adattati għall-SMEs.

Partijiet relatati mal-SMEs ta' programmi oħra tal-infiq futuri jistgħu wkoll jiġu esterjorizzati lill-EACI. Dawn jistgħu jinkludu partijiet ta' Horizon 2020 li jagħmel dik l-aġenzija "one-stop-shop" għal SMEs li jixtiequ jaċċessaw programmi ta' finanzjament tal-Unjoni. L-użu ta' aġenzija eżekuttiva waħda jista' jwassal ukoll għal proċess issimplifikat tal-użu tal-għodod tal-IT u portali elettroniċi, u b'hekk ikompli jikkontribwixxi għal aċċess aktar faċli għall-SMEs.

Simplifikazzjoni

Prijorità għall-Kummissjoni f'dan il-programm, bħal f'programmi oħra fil-kuntest tal-Qafas Finanzjarju Multiannwali (MFF), hija li jiġi ssimplifikat l-ambjent regolatorju u jkun ffaċilitat l-aċċess għall-fondi għal intrapriżi tal-Unjoni, partikolarment l-SMEs, safejn hu possibbli. Dan l-approċċ huwa applikat fil-Programm dwar il-Kompetittività u l-SMEs (COSME) billi ssejjes ruħu unikament fuq ir-Regolament Finanzjarju, mingħajr ebda deroga. Dan jipprovdi għal proċeduri amministrattivi sempliċi, koerenti u standardizzati għall-intrapriżi li jridu aċċess għall-fondi.

Ir-reviżjoni tar-Regolament Finanzjarju se tgħin biex jagħmilha iktar faċli għall-intrapriżi ż-żgħar biex jieħdu sehem fi programmi ta' finanzjament, pereżempju billi jkunu ssimplifikati r-regoli, jttnaqqsu l-ispejjeż ta' parteċipazzjoni, jkunu aċċellerati l-proċeduri tal-għoti u jkun provdut "one-stop shop" biex l-aċċess għall-finanzjament tal-Unjoni jkun aktar faċli. Huwa propost li jkun hemm sistema ġdida ta' somom sħaħ.

Dawn il-karatteristiċi jissodisfaw il-ħtiġijiet espressi fil-konsultazzjoni pubblika dwar il-futur tal-Programm ta' Qafas għall-Kompetittività u l-Innovazzjoni (CIP):

- jiġu sssimplifikati l-proċeduri amministrattivi u l-proċeduri tan-Netwerk Ewropa għall-Intrapriżi permezz ta' simplifikazzjoni tal-preparazzjoni tal-proposti
- jagħmlu iktar użu ta' somom sħaħ, rati fissi
- jitneħħa r-rekwiżit biex jingħataw l-ismijiet tal-membri l-istaff impjegati fuq proġett

---

5 COM(2011) 500 finali u SEC(2011) 867-868 finali. Komunikazzjoni mill-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew u lill-Kumitat tar-Reġuni: Baġit għall-Ewropa 2020 – Parti II Skedi ta' Politika.

6 Rapport finali, Evaluation of the Executive Agency for Competitiveness and Innovation; 12 Mejju 2011 http://ec.europa.eu/cip/files/docs/evaluation-of-eaci-may-2011_en.pdf

- jkunu ssimplifikati dokumenti amministrattivi li jridu jkunu sottomessi għall-kuntratti
- titneħħa l-ħtieġa għal benefiċjarji privati li jipprovdu garanziji tal-bank.

Il-Programm se jwieġeb għal dawn is-suġġerimenti billi jsir użu massimu tar-Regolament Finanzjarju l-ġdid tal-UE, u se jaċċerta li r-rekwiżiti tar-rappurtaġġ jkunu ssimplifikati aktar, li se jinkludu użu aktar estensiv ta' rapportaġġ onlajn. Barra minn hekk, biex ikun hemm aċċess aħjar mill-SMEs għall-iffinanzjar, ir-regoli tal-parteċipazzjoni u tal-eliġibbiltà tal-programmi futuri ta' finanzjament kollha tal-Unjoni se jiġu allinjati kemm jista' jkun possibbli.

Strumenti finanzjarji bħala tali huma sempliċi biex jintużaw għall-intrapriżi peress li dawn jindirizzaw il-bank jew il-kapital ta' riskju tagħhom b'talba ta' finanzjament ordinarju u mhux bi proposta bħala għoti tal-finanzi. Dwar l-istrumenti finanzjarji li jridu jiġu implimentati mill-Fond Ewropew għall-Investiment (FEI) jew istituzzjonijiet finanzjarji oħrajn xierqa, il-proposta tal-Kummissjoni għal pjattaformi ta' ekwità u dejn u r-Regolament Finanzjarju rivedut se jirregolaw ir-rekwiżiti tal-istrumenti amministrattivi finanzjarji. Ir-regoli se jiġu ssimplifikati kemm jista' jkun possibbli biex jinħoloq bilanċ bejn l-obbligi tar-rappurtaġġ dwar l-intermedjarji u l-benefiċjarji min-naħa l-waħda, u l-ġestjoni finanzjarja soda, inklużi ħtiġijiet tal-verifika, min-naħa l-oħra.

Barra minn hekk, il-proċeduri ssimplifikati żviluppati mill-EACI se jgħaddu għand il-Kummissjoni għal tipi simili ta' proġetti. Se jinqasmu l-aħjar prattiki rigward, per eżempju, is-simplifikazzjonijiet introdotti mill-Aġenzija fil-ftehimiet ta' għotja, il-kuntratti u l-proċeduri. Simplifikazzjoni ulterjuri tista' tinkludi l-modalitajiet ta' implimentazzjoni iktar flessibbli għal ftehimiet ta' għotja biex jiġi evitat il-bżonn ta' emendi fi stadju aktar tard.

RIŻULTATI TAL-KONSULTAZZJONIJIET MAL-PARTIJIET INTERESSATI U TAL-VALUTAZZJONIJIET TAL-IMPATT

Konsultazzjoni mal-partijiet interessati

Din id-deroga tintemm fil-31 ta' Diċembru 2013. Fil-kuntest tal-proċess tal-valutazzjoni tal-impatt għal programm suċċessur, il-Kummissjoni organizzat konsultazzjoni pubblika li indirizzat udjenza wiesgħa, inklużi organizzazzjonijiet pubbliċi u privati u individwi, li tikkonsisti f 'erba' fażijiet:

– sondaġġ onlajn (inkluż sondaġġ speċifiku dwar l-istrumenti finanzjarji[7]), li dam mit-8 ta' Novembru 2010 sa l-11 ta' Frar 2011;

– konferenza pubblika fil-25 ta' Jannar 2011;

– laqgħat mar-rappreżentanti tal-Istati Membri fil-Kumitat ta-Programm għall-Intraprenditorjat u l-Innovazzjoni (EIP) u fil-Laqgħa Konġunta tal-Kumitati tas-CIP;

– laqgħa tal-Bord Strateġiku Konsultattiv tas-CIP fit-2 ta' Frar 2011.

Il-konsultazzjoni kkonfermat li bosta partijiet tal-programm attwali qed jaħdmu tajjeb, u li hemm appoġġ kbir biex jinżamm programm tal-Unjoni li jappoġġa l-SMEs u li joħloq ambjent ta' negozju favorevoli. Kwistjonijiet li jikkonċernaw l-aċċess għall-finanzi għall-SMEs ġew ukoll diskussi fil-laqgħat tal-Forum dwar il-Finanzjament tal-SMEs li saret f'Settembru 2010 u f'Marzu 2011.

[7] http://ec.europa.eu/cip/files/docs/public-consultation-annex2-to-final-report_en.pdf

L-evalwazzjoni tal-programm attwali

Fis-CIP attwali, jitwettqu evalwazzjonijiet kemm fil-livell ta' programmi speċifiċi u kif ukoll fil-livell tal-programm qafas. Ħafna azzjonijiet proposti tal-Programm huma kontinwazzjoni tal-azzjonijiet tal-Programm għall-Intraprenditorija u l-Innovazzjoni tas-CIP.

Is-sejbiet prinċipali tal-evalwazzjonijiet tal-EIP tqassru hawn taħt.

Valutazzjoni interim

Il-valutazzjoni interim tal-EIP[8] ivvalutat riżultati inizjali tal-EIP, b'fokus fuq it-twaqqif tan-Netwerk Ewropa għall-Intrapriża u l-impatti tal-istrumenti finanzjarji ffinanzjati skont l-EIP u l-il-programm predeċessur tiegħu. Il-valutazzjoni kkonfermat li l-għanijiet tal-EIP indirizzat b'mod effiċjenti l-ostakoli l-aktar importanti u r-restrizzjonijiet li jiffaċċjaw l-SMEs Ewropej bħalma huma l-piżijiet regolatorji u amministrattivi u l-aċċess limitat għall-finanzi. L-istrumenti finanzjarji sostnuti mill-EIP huma meħtieġa minħabba falliment tas-suq u biex jindirizzaw ir-restrizzjonijiet ta' finanzjament li l-istart-ups u l-SMEs li qed jikbru qed jiffaċċjaw fl-Unjoni kollha. L-istrumenti finanzjarji tal-EIP tqiesu bħala approċċ innovattiv li jindirizza fallimenti tas-suq fil-finazjament tal-SMEs.

Rakkomandazzjonijiet għal aktar titjib kienu jinkludu:

- jiżviluppaw sett standard ta' indikaturi ta' monitoraġġ biex ikun irrekordjat u rrapportat il-progress tal-programm;
- tittejjeb il-funzjoni tal-feedback tan-Netwerk Ewropa għall-Intrapriżi;
- tkun issimplifikata l-istruttura tal-EIP biex jittejbu r-rabtiet bejn azzjonijiet individwali u l-għanijiet tal-EIP globali.

Valutazzjoni finali

Il-valutazzjoni finali tal-EIP[9] eżaminat ir-relevanza, l-effiċjenza, l-effettività, it-tagħrif u l-kuxjenza, l-utilità u s-sostenibilità tal-programm, b'fokus speċifik fuq il-komponenti ewlenin tiegħu: l-istrumenti finanzjarji, in-Netwerk Ewropa għall-Intrapriżi, u l-innovazzjoni. Il-valutazzjoni involviet konsultazzjoni estensiva mal-partijiet interessati u l-benefiċjarji permezz ta' sondaġġi u intervisti.

Is-sejbiet tal-valutazzjoni kienu inkoraġġanti. L-EIP tqieset bħala li sejra tajjeb fil-kisba tal-impatti antiċipati, biex tindirizza l-ħtiġijiet, il-problemi u l-kwistjonijiet li għalihom tfasslet u għamlet dan b'mod partikolarment effiċjenti fil-livell Ewropew.

L-għanijiet tagħha tqiesu bħala rilevanti ħafna għall-bżonnijiet tal-intrapriża u konformi mal-miri ta' Ewropa 2020. Il-programm ġie evalwat bħala ta' benefiċċju għall-utenti finali, partikolarment l-SMEs, b'mod effettiv. Il-miżuri tal-EIP, partikolarment l-istrumenti finanzjarji, nstabu li effettivament ħolqu kondizzjonijiet għar-replikazzjoni reali tas-suq.

Ir-rakkomandazzjonijiet li ġejjin saru fuq kif trid tittejjeb aktar l-implimentazzjoni tal-EIP:

---

[8] http://ec.europa.eu/enterprise/dg/files/evaluation/final_report_eip_interim_evaluation_04_2009_en.pdf

[9] http://ec.europa.eu/cip/files/docs/eip-final-evaluation-report_en.pdf

- ikun żviluppat proċess ta' ġestjoni sistematika sabiex ikunu segwiti għanijiet transversali fil-programm u biex jintrabtu l-għanijiet ta' livell għoli ma' azzjonijiet u miżuri ffinanzjati uniċi,

- biex ir-rabtiet ma' elementi oħrajn tal-politika tal-Intrapriżi jsiru aktar espliċiti, pereżempju, b'referenzi għall-prijoritajiet tal-Att dwar in-Negozji ż-Żgħar jew rilevanti għall-inizjattivi prominenti ta' Ewropa 2020.

- tkun żviluppata sistema ta' monitoraġġ u indikaturi li, filwaqt li huma ta' kontribut siewi fil-valutazzjoni tal-prestazzjoni tal-programm, xorta jeħtieġu rfinar.

Diġà hemm aktar attenzjoni speċjali fuq il-kejl tal-prestazzjoni u fuq l-indikaturi tal-prestazzjoni fil-programm attwali u dan se jkollu post prominenti fil-Programm il-ġdid. Dan tal-aħħar se jikkunsidra r-rakkomandazzjonijiet ta' hawn fuq, b'mod partikolari bit-tisħiħ tal-loġika tal-intervent tal-Programm li jorbotha b'mod eqreb mal-prijoritajiet strateġiċi tal-Unjoni.

Il-valutazzjoni tal-impatt

Saret valutazzjoni tal-impatt li tkopri l-istrumenti tal-programm u li qiegħda takkumpanja din il-proposta tal-Kummissjoni. Il-valutazzjoni tal-impatt ikkunsidrat erba' għażliet:

– L-Għażla 1, Xogħol bħas-soltu, li tkopri l-istess elementi relatati mal-SMEs u l-kompetittività hekk kif l-EIP hi mistennija li tkopri fl-2013.

– L-Għażla 2 li ma tkomplix l-interventi finanzjarji attwali kollha.

– L-Għażla 3b li żżomm l-ambitu attwali ta' intervent b'espansjoni baġitarja bbilanċjata.

– L-Għażla 3c li tfisser espansjoni baġitarja ffukata, b'appoġġ finanzjarju ristrett mal-istrumenti finanzjarji u n-Netwerk Ewropa għall-Intrapriżi.

Il-valutazzjoni tal-impatt ikkonkludiet li **espansjoni baġitarja modesta** hi l-għażla preferuta, peress li tipprovdi approċċ bilanċjat f'termini ta' kisbiet fl-effiċjenza, massa kritika, il-koerenza u l-effettività, u tindirizza l-fallimenti regolatorji u tas-suq.

Wara opinjoni tal-Bord tal-Valutazzjoni tal-Impatt, ir-rapport ittejjeb kif ġej:

– is-sejbiet tal-valutazzjoni u l-opinjonijiet tal-partijiet interessati kienu ddettaljati aħjar fit-test;

– l-impatti soċjali ġew evalwati b'mod aktar wiesa';

– il-koerenza tal-politika u l-koerenza ma' programmi oħra tal-UE kien evalwati aktar u spjegati fir-rapport.

L-ELEMENTI LEGALI TAL-PROPOSTA

Il-bażi legali

Il-proposta hija bbażata fuq l-Artikolu 173 u l-Artikolu 195 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea.

Dan fih id-dispożizzjonijiet li ġejjin :

– L-Artikolu 1 jistabbilixxi l-Programm;

– L-Artikolu 2 jiddefinixxi l-għanijiet ġenerali u l-Artikolu 3 l-għanijiet speċifiċi;

– L-Artikolu 4 jiddeskrivi il-baġit tal-Programm;

– L-Artikolu 5 jikkonċerna l-parteċipazzjoni ta' pajjiżi terzi;

– L-Artikoli 6, 7, 8 u 9 jiddeskrivu l-oqsma ta' azzjonijiet tal-Programm;

– L-Artikolu 10 jiddefinixxi Programm ta' ħidma annwali għall-implementazzjoni;

– L-Artikolu 11 jiddefinixxi l-ambitu għal miżuri ta' appoġġ li jittieħdu mill-Kummissjoni;

– L-Artikolu 12 jiddeskrivi dispożizzjonijiet għall-monitoraġġ u l-evalwazzjoni;

– L-Artikolu 13 jiddeskrivi forom ta' għajnuna finanzjarja;

– L-Artikolu 14 jipprovdi informazzjoni dwar l-implimentazzjoni tal-istrumenti finanzjarji;

– L-Artikolu 15 jiddeskrivi dispożizzjonijiet għall-protezzjoni tal-interessi finanzjarji tal-Unjoni;

– L-Artikolu 16 jistipola dispożizzjonijiet dwar il-kumitat;

– L-Artikoli 17, 18 u 19 jiddeskrivu atti ddelegati, l-eżerċizzju tad-delega u dispożizzjonijiet għal proċedura ta' urġenza;

– L-Artikolu 20 jistabbilixxi d-data tad-dħul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament.

Prinċipji tas-sussidjarjetà u tal-proporzjonalità

L-intervent propost tal-UE huwa skont it-Trattat ta' Lisbona, peress li se timmira speċifikament fallimenti politiċi bħalma huma n-nuqqas ta' koordinazzjoni u netwerking effettiv u fallimenti tas-suq bħalma huma asimmetriji tal-informazzjoni li jistgħu jiġu indirizzati biss fil-livell tal-UE. Li tkun stabbilita politika koordinata u konsolidata jitqies bħala ferm prezzjuża biex jinġiebu lill-partijiet interessati ewlenin flimkien, il-kondiviżjoni tal-għarfien, l-ideat u t-tħassib, u biex tgħin titqajjem kuxjenza fi ħdan u mal-gvernijiet kollha u fil-komunità wiesgħa.

Xejn mill-miżuri meqjusa taħt il-Programm futur ma jitlob biex il-miżuri fil-livell tal-UE jissostitwixxu l-inizjattivi nazzjonali, jew deċiżjonijiet li jorbtu fil-livell tal-UE. L-intervent tal-UE tfassal biex jagħmel il-miżuri nazzjonali jaħdmu aħjar, billi tingħatalhom dimensjoni tal-UE, b'koordinazzjoni aħjar u t-tneħħija tal-ostakoli transkonfinali għall-koperazzjoni jew minn atturi privati jew awtoritajiet pubbliċi. Il-kooperazzjoni tal-atturi u l-istrutturi nazzjonali u reġjonali titħeġġeġ permezz ta' netwerking "orizzontali" aktar milli ċentralizzazzjoni "vertikali".

L-azzjoni tal-UE trid tkun proporzjonali, fi kliem ieħor, l-isforzi u l-mezzi użati jridu jkunu kompletament ġustifikati skont il-miri. F'dan ir-rigward, minħabba l-isfidi li l-ekonomija tal-UE qiegħda tiffaċċja, id-daqs u l-iskala tal-azzjoni tal-UE huma mistennija li jiġġeneraw impatti pożittivi fl-Ewropa kollha permezz ta' effett kumulattiv u effetti multiplikaturi. Minħabba l-limitazzjonijiet baġitarji, il-miżuri proposti fil-livell tal-UE ntgħażlu bir-reqqa biex juru l-valur miżjud tal-UE.

Abbażi tal-analiżi ta' hawn fuq, jista' jiġi konkluż li l-intervent fil-livell tal-UE propost biex jippromwovi l-intraprenditorija u l-kompetittività huwa kompletament ġustifikat, speċjalment meta jitqiesu l-ħtiġijiet tal-SMEs.

IMPLIKAZZJONIJIET BAĠITARJI

L-approprjazzjonijiet finanzjarji għall-implimentazzjoni tal-Programm matul il-perjodu mill-1 ta' Jannar 2014 sal-31 ta' Diċembru 2020 għandhom jammontaw għal EUR 2,522 biljun[10].

[10] Il-baġit tal-Programm tnaqqas meta mqabbel mal-ammont ippubblikat fil-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni "A budget for Europe 2020" (COM(2011)500) minħabba l-fatt li l-azzjonijiet li se jsostnu l-istandardizzazzjoni se jkun ffinanzjati sal-ammont ta' EUR 182 miljun barra mill-Programm sabiex tinżamm struttura ta' suċċess u implimentazzjoni effiċjenti.

2011/0394 (COD)

Proposta għal

REGOLAMENT TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

li jistabbilixxi Programm għall-Kompetittività tal-intrapriżi u l-intrapriżi ż-żgħar u ta' daqs medju (2014 - 2020)

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-PARLAMENT EWROPEW U L-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidraw it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikoli 173 u 195 ta' dan,

Wara li kkunsidraw il-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

Wara li l-abbozz tal-att leġiżlattiv intbagħat lill-Parlamenti nazzjonali,

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew,

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Kumitat tar-Reġjuni,

Waqt li jaġixxu skont il-proċedura leġiżlattiva ordinarja,

Billi:

(1) Il-Kummissjoni adottat il-Komunikazzjoni "L-Ewropa 2020 - Strateġija għal tkabbir intelliġenti, sostenibbli u inklużiv"[11] f'Marzu 2010 (minn hawn 'il quddiem "l-Istrateġija Ewropa 2020"). Il-Komunikazzjoni kienet approvata mill-Kunsill Ewropew ta' Ġunju 2010. L-Istrateġija Ewropa 2020 twieġeb għall-kriżi ekonomika u hija maħsuba biex tħejji l-Ewropa għall-għaxar snin li ġejjin. Din tistipula ħames miri ambizzjużi dwar il-klima u l-enerġija, l-impjiegi, l-innovazzjoni, l-edukazzjoni u l-inklużjoni soċjali li jridu jintlaħqu sal-2020 u tidentifika l-ixpruni ewlenin għat-tkabbir, li jimmiraw li jagħmlu lill-Ewropa aktar dinamika u kompetittiva. Din tenfasizza wkoll l-importanza li jkun rinfurzat it-tkabbir tal-ekonomija Ewropea filwaqt li twettaq livell għoljin ta' impjiegi, karbonju baxx, ekonomija effiċjenti fl-użu tar-riżorsi u l-enerġija u l-koeżjoni soċjali.

(2) Sabiex ikun żgurat li l-industrija jkollha sehem ċentrali fit-twettiq tat-tkabbir ekonomiku fl-Ewropa, il-Kummissjoni adottat Komunikazzjoni bit-titolu "Politika industrijali integrata għal era ta' globalizzazzjoni fejn il-kompetittività u s-sostenibbiltà jkunu ċentrali"[12] f'Ottubru 2010, li kienet approvata mill-Kunsill Ewropew dwar il-Konklużjonijiet tagħha ta'

[11] COM(2010) 2020 finali.
[12] COM(2010) 614 finali.

Diċembru 2010. Din hija inizjattiva prominenti tal-Istrateġija Ewropa 2020. Il-Komunikazzjoni tistabbilixxi strateġija li timmira li tagħti spinta lit-tkabbir u l-impjiegi billi żżomm u ssostni bażi qawwija industrijali diversifikata u kompetittiva fl-Ewropa, notevolment permezz ta' titjib tal-kundizzjonijiet qafas għall-intrapriżi u n-negozju, kif ukoll permezz tat-tisħiħ ta' bosta aspetti tas-Suq Uniku, inklużi servizzi relatati man-negozju.

(3) F'Ġunju 2008 il-Kummisjsoni adottat il-Komunikazzjoni "Aħseb l-Ewwel fiż-Żgħir" – "Att dwar in-Negozji ż-Żgħar" għall-Ewropa [13] li kienet approvata mill-Kunsill Ewropew ta' Diċembru 2008. L-Att dwar in-Negozji ż-Żgħar (SBA) jipprovdi qafas politiku komprensiv għall-intrapriżi żgħar u ta' daqs medju (SMEs), jippromovi l-intraprenditorija u jistabbilixxi fis-sod il-prinċipju "Aħseb l-Ewwel fiż-Żgħir" fil-liġi u l-politika sabiex tissaħħaħ il-kompetittività tal-SMEs. L-SBA tistabbilixxi 10 prinċipji u tiddeskrivi politika u azzjonijiet leġiżlattivi li jippromovu l-potenzjal tal-SMEs biex jikbru u joħolqu l-impjiegi. L-implimentazzjoni tal-SBA tikkontribwixxi lejn il-kisba tal-miri tal-Istrateġija Ewropa 2020. Azzjonijiet diversi għall-SMEs diġà ġew stabbiliti fl-inizjattivi prominenti.

(4) Il-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni bit-titolu "Reviżjoni tal-"Att dwar in-Negozji ż-Żgħar" għall-Ewropa"[14] ta' Frar 2011, li kienet approvata mill-Kunsill tal-Kompetittività ta' Mejju 2011, tevalwa l-implimentazzjoni tal-SBA u teżamina l-bżonnijiet tal-SMEs li joperaw f'ambjent ekonomiku preżenti fejn isibu dejjem aktar diffikultà biex jiksbu l-finanzjament u l-aċċess għas-swieq. Din ir-reviżjoni tippreżenta ħarsa ġenerali lejn il-progress li sar fl-ewwel sentejn tal-SBA, tistabbilixxi azzjonijiet ġodda biex jindirizzaw l-isfidi li jirriżultaw mill-kriżi ekonomika rrappurtata mill-partijiet interessati, u tipproponi modi kif jistgħu jittejbu l-adozzjoni u l-implimentazzjoni tal-SBA bi rwol ċar għall-partijiet interessati, u bl-organizzazzjonijiet tan-negozju fuq quddiem.

(5) Mal-proposta għal Regolament tal-Kunsill li jistabbilixxi l-qafas finanzjarju multiannwali għas-snin 2014-2020 [15], adottata fid-29 ta' Ġunju 2011, il-Kummissjoni tistabbilixxi pakkett ta' proposti leġiżlattivi u d-dokumenti tal-baġit tal-Unjoni 2014-2020. Dak il-qafas finanzjarju multiannwali jiddeskrivi kif se jintlaħqu l-għanijiet tal-politika ta' żieda fit-tkabbir u l-ħolqien ta' aktar impjiegi fl-Ewropa u l-istabbiliment ta' ekonomija b'karbonju baxx u aktar konxja mill-ambjent u Ewropa internazzjonalment prominenti.

(6) Sabiex ikun hemm kontribut lejn it-tisħiħ tal-kompetittività u s-sostenibilità tal-intrapriżi tal-Unjoni, partikolarment l-SMEs, l-avvanz tas-soċjetà tal-għarfien, u l-iżvilupp msejjes fuq it-tkabbir ekonomiku bbilanċjat, għandu jkun stabbilit Programm dwar il-Kompetittività tal-Intrapriżi u l-SMEs (minn hawn 'il quddiem "il-Programm").

(7) Il-Kummissjoni impenjat ruħha li tpoġġi fiċ-ċentru tal-programm tal-infiq tal-Unjoni l-azzjoni dwar il-klima u li tidderieġi ta' mill-inqas 20 % tal-baġit tal-Unjoni għal għanijiet relatati mal-klima. Huwa importanti li jkun żgurat li l-mitigazzjoni u l-adattament tal-bidla fil-klima kif ukoll il-prevenzjoni tar-riskju huma promossi fil-preparazzjoni, it-tfassil u l-implimentazzjoni tal-Programm. Il-miżuri koperti minn dan ir-Regolament għandhom jikkontribwixxu lejn il-promozzjoni tat-tranżizzjoni lejn ekonomija u soċjetà b'karbonju baxx u reżiljenti għat-tibdil fil-klima.

(8) Il-kompetittività tal-politika tal-Unjoni hija maħsuba biex nistabbilixxu l-arranġamenti istituzzjonali u politiċi li joħolqu l-kundizzjonijiet li taħthom l-intrapriżi jistgħu jikbru

---

13 COM(2008) 394 finali.
14 COM(2011) 78 finali.
15 COM(2011) 398 finali.

b'mod sostenibbli. Produttività mtejba hija sors dominanti ta' introjtu sostenibbli tat-tkabbir, li min-naħa tagħha tikkontribwixxi għal titjib fl-istandards tal-għajxien. Il-kompetittività tiddependi wkoll fuq l-abbiltà tal-kumpaniji sabiex jieħdu vantaġġ sħiħ mill-opportunitajiet bħalma hu s-Suq Uniku Ewropew. Dan huwa speċjalment importanti għall-SMEs, li jirrappreżentaw 99 % tal-intrapriżi fl-Unjoni, jipprovdu tnejn mit-tliet impjiegi eżistenti fis-settur privat, u 80 % tal-impjiegi ġodda, u jikkontribwixxi b'iktar min-nofs tat-total tal-valur miżjud maħluq mill-intrapriżi fl-Unjoni. L-SMEs huma mutur ewlieni għat-tkabbir ekonomiku, l-impjiegi u l-integrazzjoni soċjali.

(9) Il-kompetittività tpoġġiet taħt lenti fit-tfassil tal-politika tal-Unjoni fis-snin riċenti minħabba fallimenti istituzzjonali, politiċi u tas-suq li qed jimminaw il-kompetittività intrapriżi tal-Unjoni, partikolarment l-SMEs.

(10) Il-Programm għandu għalhekk jindirizza fallimenti tas-suq li jaffettwaw il-kompetittività fl-ekonomija tal-Unjoni fuq skala globali dovuti prinċipalment għal-kwistjonijiet li jnawru l-kapaċità tal-intrapriżi li jikkompetu mal-kontropartijiet tagħhom f'partijiet oħra tad-dinja.

(11) Il-Programm għandu partikolarment jindirizza lill-SMEs, kif definit fir-Rakkomandazzjoni tal-Kummissjoni 2003/361/KE tas-6 ta' Mejju 2003 li tikkonċerna d-definizzjoni tal-intrapriżi mikro, żgħar u ta' daqs medju[16]. Għandha tingħata attenzjoni partikolari lill-intrapriżi mikro, lill-intrapriżi impenjati fl-attivitajiet artiġjanali u lill-intrapriżi soċjali. Għandha tingħata attenzjoni wkoll lill-karatteristiċi speċifiċi u rekwiżiti tal-intraprendituri żgħażagħ, intraprendituri potenzjali u ġodda u intraprendituri nisa, kif ukoll gruppi speċifiċi fil-mira, bħal pereżempju, il-migranti u l-intraprendituri li jappartjenu għal gruppi soċjalment żvantaġġati jew vulnerabbli bħalma huma persuni b'diżabilità. Il-Programm għandu wkoll iħeġġeġ lil ċittadini anzjani jsiru u jibqgħu intraprendituri u jiġu promossi it-tieni ċansijiet għall-intraprendituri.

(12) Ħafna mill-problemi tal-kompetittività tal-Unjoni jinvolvu diffikultajiet tal-SMEs biex ikollhom l-aċċess għall-finanzi minħabba li jitħabtu biex juru l-valur tal-kreditu tagħhom u jkollhom diffikultajiet biex jiksbu aċċess għall-kapital tar-riskju. Dan għandu effett negattiv fuq il-livell u l-kwalità ta' intrapriżi ġodda maħluqa u fuq it-tkabbir tal-intrapriżi. Il-valur miżjud għall-Unjoni tal-istrumenti finanzjarji proposti tinsab *inter alia* fit-tisħiħ tas-Suq Uniku għall-kapital ta' riskju u fl-iżvilupp tas-suq tal-finanzjament tal-SMEs pan-Ewropew. L-azzjonijiet tal-Unjoni għandhom ikunu kumplimentarji għall-użu tal-istrumenti finanzjarji tal-Istati Membri għall-SMEs. L-entitajiet delegati bl-implimentazzjoni tal-azzjonijiet għandhom jiżguraw addizzjonalità u se jevitaw finanzjament doppju permezz ta' riżorsi tal-UE.

(13) In-Netwerk Ewropa għall-Intrapriżi wera li kien ta' valur miżjud għall-SMEs Ewropej bħala "one-stop-shop" ta' appoġġ għan-negozji billi għin intrapriżi biex itejbu l-kompetittività tagħhom u jesploraw l-opportunitajiet kummerċjali fis-Suq Uniku u lil hinn. It-tħaffif tal-metodoloġiji u l-metodi ta' ħidma u d-dispożizzjonijiet ta' dimensjoni Ewropea għal servizzi ta' appoġġ għan-negozju jistgħu jinkisbu biss fil-livell tal-Unjoni. B'mod partikolari, in-Netwerk għin lill-SMEs isibu kooperazzjoni jew sħab ta' trasferiment tat-teknoloġija, jiksbu pariri dwar sorsi ta' finanzjament u dwar il-proprjetà intellettwali u dwar l-eko-innovazzjoni u l-produzzjoni sostenibbli. Kiseb ukoll rispons dwar il-leġiżlazzjoni u l-istandards tal-Unjoni. L-Għarfien espert uniku tiegħu huwa partikolarment importanti sabiex jingħelbu l-

[16] ĠU L 124, 20.5.2003, p. 36

assimetriji fl-informazzjoni u jittaffew l-ispejjeż tat-transazzjoni assoċjati ma' tranżazzjonijiet transkonfinali.

(14) L-internazzjonalizzazzjoni limitata tal-SMEs kemm ġewwa u barra l-Ewropa taffettwa l-kompetittività. Skont xi stimi, attwalment 25 % tal-SMEs fl-Unjoni jesportaw jew esportaw f'xi punt matul l-aħħar tliet snin, li minnhom 13 % biss jesportaw barra mill-Unjoni fuq bażi regolari u 2 % biss investew lil hinn minn pajjiżhom. Skont l-Att dwar in-Negozji ż-Żgħar, li stieden lill-Unjoni u l-Istati Membri biex jappoġġaw u jinkoraġġixxu lill-SMEs jibbenefikaw mit-tkabbir tas-swieq barra l-Unjoni, l-UE tappoġġa netwerk ta' Organizzazzjonijiet ta' Negozju Ewropej f'aktar minn 20 suq barrani. Dan jipprovdi għajnuna finanzjarja fiċ-Ċentru għall-Kooperazzjoni Industrijali UE-Ġappun, korpi tan-negozju f'Ħong Kong, l-Malasja u Singapor kif ukoll fiċ-Ċentru Ewropew għan-Negozju u t-Teknoloġija fl-Indja, ċentri tal-SMEs tal-UE fiċ-Ċina u fit-Tajlandja u l-Helpdesk għall-SMEs dwar id-Drittijiet tal-Proprjetà Intellettwali fiċ-Ċina. Valur miżjud Ewropew jinħoloq bil-ġabra flimkien tal-isforzi nazzjonali f'dan il-qasam, tkun evitata d-duplikazzjoni, tkun promossa l-kooperazzjoni u billi jkunu offruti servizzi li jonqoshom il-massa kritika li kieku jkunu provduti fil-livell nazzjonali.

(15) Biex tittejjeb il-kompetittività tal-intrapriżi Ewropej, notevolment l-SMEs, l-Istati Membri u l-Kummissjoni għandhom bżonn joħolqu ambjent kummerċjali favorevoli. L-interessi tal-SMEs u s-setturi li fihom huma l-iktar attivi jeħtieġu attenzjoni partikulari. Inizjattivi fil-livell tal-Unjoni huma meħtieġa biex ikunu żviluppati opportunitajiet indaqs għall-SMEs u biex ikunu skambjati informazzjoni u għarfien fuq skala Ewropea.

(16) Fattur ieħor li jaffettwa l-kompetittività huwa l-ispirtu intraprenditorjali relattivament dgħajjef fl-Unjoni. Ħamsa u erbgħin fil-mija (45 %) biss taċ-ċittadini tal-Unjoni (u inqas minn 40 % tan-nisa) jixtiequ jaħdmu għal rashom meta mqabbla ma' 55 % tal-popolazzjoni tal-Istati Uniti u 71 % fiċ-Ċina[17]. Effetti ta' dimostrazzjoni u katalitiċi, pereżempju Premjijiet u konferenzi Ewropej, kif ukoll koerenza u konsistenza biex jissaħħu l-miżuri bħalma huma l-valutazzjoni komparattiva u l-iskambji tal-aħjar prattiċi jipprovdu valur miżjud Ewropew għoli.

(17) Il-kompetizzjoni globali, it-tibdil demografiku, restrizzjonijiet fir-riżorsi xejriet soċjali emerġenti jiġġeneraw sfidi u opportunitajiet għal xi setturi. Pereżempju, is-setturi bbażati fuq id-disinn qed jiffaċċjaw sfidi globali u huma kkaratterizzati minn proporzjon qawwi ta' SMEs u għalhekk jeħtiġilhom jadattaw biex jaħsdu l-benefiċċji u jaħtfu l-potenzjal mhux sfruttat ta' domanda għolja ta' prodotti personalizzati u inklużivi. Peress li dawn l-isfidi japplikaw għall-SMEs kollha fl-Unjoni f'dawn is-setturi, hemm bżonn ta' sforz kollettiv fuq il-livell tal-Unjoni.

(18) Kif deskritt fil-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni tat-30 ta' Ġunju 2010, intitolata "Europe, the world's No 1 tourist destination – a new political framework for tourism in Europe",[18] li ġiet approvata mill-Konklużjonijiet tal-Kunsill Ewropew ta' Ottubru 2010, it-turiżmu huwa settur importanti tal-ekonomija tal-Unjoni. L-intrapriżi f'dan is-settur jikkontribwixxu sostanzjalment lill-prodott gross domestiku (PGD) tal-Unjoni u l-ħolqien tal-impjiegi u għandhom potenzjal sinifikanti għall-iżvilupp tal-attività imprenditorjali, peress li hija mmexxija prinċipalment mill-SMEs. It-Trattat ta' Lisbona jirrikonoxxi l-importanza tat-turiżmu li jiddeskrivi l-kompetenzi speċifiċi tal-Unjoni f'dan il-qasam li jikkomplimenta l-

[17] Stħarriġ tal-Eurobarometer dwar l-intraprenditorija takl-2009

[18] COM(2010) 352 finali.

azzjonijiet tal-Istati Membri. Hemm valur miżjud ċar għall-inizattiva tat-turiżmu fuq il-livell tal-Unjoni, speċjalment fil-forniment tad-dejta u l-analiżi, fl-iżvilupp ta' strateġiji ta' promozzjoni transnazzjonali u fl-iskambju tal-aħjar prattiki.

(19) Il-Programm għandu jindika azzjonijiet għall-għanijiet, il-pakkett finanzjarju totali biex jintlaħqu dawk l-għanijiet, it-tipi differenti ta' miżuri ta' implimentazzjoni, u l-arranġamenti għall-monitoraġġ u l-evalwazzjoni u għall-ħarsien tal-interessi finanzjarji tal-Unjoni.

(20) Il-Programm għandu jikkumplimenta programmi oħra tal-Unjoni, filwaqt li jirrikonoxxi li kull strument għandu jaħdem skont il-proċeduri speċifiċi tiegħu stess. B'hekk, l-istess spejjeż eliġibbli ma għandhomx jirċievu finanzjament doppju. Bil-għan li jinkiseb il-valur miżjud u l-impatt sostanzjali tal-finanzjament tal-Unjoni, għandhom ikunu żviluppati sinerġiji mill-qrib bejn il-Programm, programmi oħrajn tal-Unjoni u l-Fondi Strutturali.

(21) Il-prinċipji tat-trasparenza u tal-opportunità indaqs bejn is-sessi għandhom jiġu kkunsidrati fl-inizjattivi u l-azzjonijiet rilevanti kollha koperti mill-Programm. Ir-rispett tad-drittijiet tal-bniedem u l-liberta fundamentali għaċ-ċittadini kollha għandhom jiġu kkunsidrati wkoll f'dawk l-inizjattivi u l-attivitajiet.

(22) Dan ir-Regolament għandu jistabbilixxi, għat-tul kollu tal-programm, pakkett finanzjarju li jikkostitwixxi r-referenza primarja, fis-sens tal-punt 17 tal-Ftehim Interistituzzjonali ta' XX/YY/201Z bejn il-Parlament Ewropew, il-Kunsill u l-Kummissjoni dwar il-kooperazzjoni fi kwistjonijiet baġitarji u dwar id-dixxiplina baġitarja u l-ġestjoni finanzjarja soda[19], għall-awtorità baġitarja matul il-proċedura baġitarja annwali.

(23) Biex ikun żgurat li l-finanzjament jiġi limitat għall-indirizzar ta' fallimenti tas-suq, ta' politika u istituzzjonali, u bil-ħsieb li jiġu evitati distorsjonijiet tas-suq, il-finanzjament mill-Programm għandu jħares ir-regoli tal-għajnuna mill-Istat tal-Unjoni.

(24) Il-Ftehim dwar iż-Żona Ekonomika Ewropea u l-Protokolli tal-Ftehim ta' Assoċjazzjoni jipprovdu għall-parteċipazzjoni tal-pajjiżi kkonċernati fi programmi tal-Unjoni. Il-parteċipazzjoni ta' pajjiżi terzi għandha tkun possibbli fejn jippermettu l-Ftehimiet u l-proċeduri.

(25) Il-Programm għandu jkun immonitorjat u evalwat sabiex jingħata lok għall-aġġustamenti.

(26) L-interessi finanzjarji tal-Unjoni għandhom jitħarsu permezz ta' miżuri proporzjonati fiċ-ċiklu kollu tal-infiq, inklużi l-prevenzjoni, id-ditezzjoni u l-investigazzjoni tal-irregolaritajiet, l-irkupru tal-fondi li jintilfu, jitħallsu bi żball jew jintużaw b'mod ħażin u, jekk ikun il-każ, permezz ta' pieni.

(27) Biex ikunu żgurati kundizzjonijiet uniformi għall-implimentazzjoni ta'dan ir-Regolament, għandhom jiġu konferiti setgħat ta' implimentazzjoni lill-Kummissjoni, biex tadotta programm annwali ta' ħidma għall-implimentazzjoni tal-programm. Dawk is-setgħat għandhom jiġu *eżerċitati* skont ir-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Frar 2011 li jistabbilixxi r-regoli u l-prinċipji ġenerali dwar il-modalitajiet ta' kontroll mill-Istati Membri tal-eżerċizzju mill-Kummissjoni tas-setgħat ta' implimentazzjoni[20].

---

19 ĠU C 139, 14.6.2006, p. 1.

20 ĠU L 55, 28.2.2011, p. 13.

(28) Is-setgħa biex ikunu adottati atti skont l-Artikolu 290 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea għandhom jiġu ddelegati lill-Kummissjoni fir-rigward ta' regoli speċifiċi għall-parteċipazzjoni u l-esternalizzazzjoni ta' ċerti kompiti. Huwa ta' importanza partikolari li l-Kummissjoni twettaq konsultazzjonijiet xierqa fil-ħidma preparatorja tagħha, inkluż fil-livell espert.

(29) Il-Kummissjoni għandha tiżgura t-trażmissjoni simultanja, fil-ħin u xierqa tad-dokumenti rilevanti lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill waqt il-preparazzjoni u t-tfassil tal-atti delegati.

ADOTTAW DAN IR-REGOLAMENT:

KAPITOLU I
Suġġett

Artikolu 1
L-istabbiliment

Programm għal azzjonijiet tal-Unjoni fil-qasam tal-kompetittività tal-intrapriżi, b'enfasi speċjali fuq l-intrapriżi ż-żgħar u ta' daqs medju (SMEs) (minn hawn 'il quddiem "il-Programm"), huwa stabbilit għall-perjodu mill-1 ta' Jannar 2014 sal-31 ta' Dicembru 2020.

Artikolu 2
Għanijiet ġenerali

1. Il-Programm għandu jikkontribwixxi lill-għanijiet ġenerali li ġejjin filwaqt li jagħti attenzjoni lill-bżonnijiet speċifiċi tal-SMEs fuq il-livell Ewropew u globali:

   (a) li tissaħħaħ il-kompetittività u s-sostenibilità tal-intrapriżi tal-Unjoni, inkluż fis-settur tat-turiżmu;

   (b) li titħeġġeġ kultura imprenditorjali u jkunu promossi l-ħolqien u t-tkabbir tal-SMEs.

2. Il-kisba tal-għanijiet imsemmija fil-Paragrafu 1 għandhom jitkejlu bl-indikaturi li ġejjin:

   (a) il-persentaġġ tat-tkabbir tas-settur industrijali tal-Unjoni relatat mat-tkabbir tal-Prodott Domestiku Gross (PDG),

   (b) it-tkabbir tal-eżitu tal-manifattura tal-Unjoni fl-ekoindustriji,

   (c) il-bidliet fil-piż amministrattiv fuq l-SMEs,

   (d) it-tkabbir tal-SMEs f'termini ta' valur miżjud u n-numru ta' impjegati,

   (e) u r-rata ta' dħul tal-SMEs.

3. Il-programm għandu jappoġġa l-implimentazzjoni tal-Istrateġija Ewropa 2020 u għandu jikkontribwixxi biex jintlaħaq l-għan ta' "tkabbir intelliġenti, sostenibbli u inklużiv". Partikolarment, il-Programm għandu jikkontribwixxi lejn l-mira ewlenija li tikkonċerna l-impjiegi.

KAPITOLU II
Għanijiet speċifiċi u l-oqsma ta' azzjoni

Artikolu 3
Objettivi speċifiċi

1. L-għanijiet speċifiċi tal-Programm għandhom ikunu:

   (f) li jittejbu l-kondizzjonijiet ta' qafas għall-kompetittività u s-sostenibilità tal-intrapriżi tal-Unjoni inkluż is-settur tat-turiżmu;

   (g) li tkun promossa l-imprenditorija, inkluż fost gruppi speċifiċi fil-mira:

   (h) li jittejjeb l-aċċess għall-finanzi għall-SMEs fis-sura ta' ekwità u dejn;

   (i) li jittejjeb l-aċċess għas-swieq ġewwa l-Unjoni u globalment:

2. Il-bżonn li l-intrapriżi jaddattaw għal ekonomija b'karbonju baxx, reżiljenti għat-tibdil fil-klima, u efficjenti fl-użu tar-riżorsi għandu jkun promoss fl-implimentazzjoni tal-Programm.

3. Biex jitkejjel l-impatt tal-Programm fil-kisba tal-għanijiet speċifiċi msemmija fil-Paragrafu 1, għandhom jintużaw l-indikaturi tal-prestazzjoni. Dawk l-indikaturi huma stabbiliti fl-Anness I.

Artikolu 4
Il-baġit

4. Il-pakkett finanzjarju għall-implimentazzjoni tal-Programm għandu jkun ta' EUR 2,522 biljuni, li minnhom EUR 1,4 biljun se jiġi allokat għall-istrumenti finanzjarji.

5. Il-pakkett finanzjarju stabbilit taħt dan ir-Regolament jista' jkopri wkoll l-ispejjeż tal-attivitajiet preparatorji, ta' monitoraġġ, kontroll, verifika u evalwazzjoni li huma meħtieġa għall-ġestjoni tal-Programm u l-kisba tal-għanijiet tiegħu; b'mod partikolari, studji, laqgħat ta' esperti, azzjonijiet ta' informazzjoni u komunikazzjoni, inkluża l-komunikazzjoni korporattiva tal-prijoritajiet politiċi tal-Unjoni sakemm ikunu relatati mal-għanijiet ġenerali ta' dan il-Programm, spejjeż konnessi man-netwerks tal-IT li jiffukaw fuq l-ipproċessar u l-iskambju ta' informazzjoni, flimkien mal-ispejjez l-oħra kollha ta' assistenza amministrattiva u teknika sofferti mill-Kummissjoni għall-ġestjoni tal-Programm.

6. L-allokazzjoni finanzjarja tista' tkopri wkoll l-ispejjeż ta' assistenza teknika u amministrattiva meħtieġa biex tiġi żgurata t-transizzjoni bejn il-Programm u l-miżuri adottati skont id-Deċiżjoni Nru 1639/2006/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill[21]. Jekk hu meħtieġ, l-approprjazzjonijiet jistgħu ma jiddaħħlux fil-baġit lil hinn mill-2020 biex jiġu koperti spejjeż simili, sabiex jippermettu t-tmexxija ta' azzjonijiet li jkunu għadhom ma ntemmewx sal-31 ta' Diċembru 2020.

[21] ĠU L 310, 9.11.2006, p. 15.

Artikolu 5
Il-parteċipazzjoni tal-pajjiżi terzi

7. Il-Programm għandu jkun miftuħ għall-parteċipazzjoni ta' :

(j) Pajjiżi tal-Assoċjazzjoni Ewropea tal-Kummerċ Ħieles (EFTA) li huma membri taż-Żona Ekonomika Ewropea (ŻEE), skont il-kundizzjonijiet stabbiliti fil-Ftehim ŻEE, u pajjiżi Ewropej oħra meta l-ftehim u l-proċeduri jippermettu dan;

(k) Il-pajjiżi li qed jaderixxu, il-pajjiżi kandidati u kandidati potenzjali skont il-prinċipji ġenerali u t-termini u l-kundizzjonijiet ġenerali għall-parteċipazzjoni ta' dawk il-pajjiżi fi programmi tal-Unjoni stabbiliti fil-Ftehimiet ta' Qafas u fid-Deċiżjonijiet tal-Kunsill tal-Assoċjazzjoni rispettivi, jew arranġamenti simili;

(l) Pajjiżi li jaqgħu taħt l-ambitu tal-politika Ewropea tal-viċinat, meta l-ftehimiet u l-proċeduri jippermettu hekk u skont il-prinċipji ġenerali u t-termini u l-kundizzjonijiet ġenerali għall-parteċipazzjoni ta' dawk il-pajjiżi fi programmi tal-Unjoni stabbiliti fil-Ftehimiet ta' Qafas rispettivi, il-Protokolli tal-Ftehimiet ta' Assoċjazzjoni u d-Deċiżjonijiet tal-Kunsill tal-Assoċjazzjoni.

8. Entitajiet stabbiliti fil-pajjiżi msemmija fil-Paragrafu 1, fil-każ li l-kondizzjonijiet f'dak il-paragrafu ma jiġux sodisfatti jew meta l-pajjiżi jiddeċiedu li ma jisseħbux fil-programm, jew entitajiet stabbiliti f'pajjiżi terzi oħra jistgħu jipparteċipaw fl-azzjonijiet skont il-Programm.

9. Tali entitajiet ma għandhomx ikunu intitolati li jirċievu kontribuzzjonijiet finanzjarji tal-Unjoni, ħlief meta huwa indispensabbli għall-Programm, b'mod partikolari f'termini ta' kompetittività u aċċess għas-swieq għall-intrapriżi tal-Unjoni. Din l-eċċezzjoni ma għandhiex tapplika lill-entitajiet li jagħmlu l-qligħ.

Artikolu 6
L-azzjonijiet biex itejbu l-kundizzjonijiet qafas għall-kompetittività u s-sostenibilità tal-intrapriżi tal-Unjoni

10. Il-Kummissjoni għandha tappoġġa azzjonijiet biex titjieb u tissaħħaħ il-kompetittività u s-sostenibilità tal-intrapriżi tal-Unjoni, partikolarment l-SMEs, sabiex tittejjeb l-effettività, il-koerenza u l-konsistenza tal-politiki nazzjonali għall-promozzjoni tal-kompetittività u s-sostenibbilità u t-tkabbir tal-intrapriżi fl-Ewropa.

11. Il-Kummissjoni tista tappoġġa l-azzjonijiet intenzjonati li jiżviluppaw l-istrateġiji l-ġodda tal-kompetittività. Dawn l-azzjonijiet jistgħu jinkludu dawn li ġejjin:

(m) miżuri li jtejbu d-disinn, l-implimentazzjoni u l-evalwazzjoni tal-politiki li jaffettwaw il-kompetittività u s-sostenibbilità tal-intrapriżi, inklużi reżiljenza għad-disastri u biex ikun żgurat l-iżvilupp ta' infrastrutturi xierqa, gruppi ta' klassi mondjali u netwerks kummerċjali, kundizzjonijiet ta' qafas u żvilupp ta' prodotti, servizzi u proċessi sostenibbli;

(n) miżuri li jinkoraġġixxu l-kooperazzjoni fit-tfassil tal-politika u l-iskambju ta' prattiki tajbin fost l-Istati Membri, pajjiżi oħra parteċipanti fil-Programm u l-kompetituri ewlenin tal-Unjoni, u li jindirizzaw ukoll aspetti tal-politiki tal-kompetittività internazzjonali.

(o) appoġġ għall-SMEs għall-iżvilupp tal-politika u l-kooperazzjoni bejn dawk li jfasslu l-politika, partikolarment bil-ħsieb li jittejjeb it-tħaffif tal-aċċess għall-programmi u l-miżuri jkunu ta' sostenn tal-SMEs.

12. Il-Kummissjoni tista' tappoġġa inizjattivi li jaċċelleraw il-ħolqien tal-industriji kompetittivi bbażati fuq l-attivitajiet transsettorjali f'żoni karatterizzati minn proporzjon għoli ta' SMEs u b'kontribuzzjoni għoli lejn il-PGD tal-Unjoni. Dawn l-inizjattivi għandhom jistimulaw l-iżvilupp ta' swieq ġodda u l-provvista ta' prodotti u servizzi bbażati fuq l-aktar mudelli kummerċjali kompetittivi jew fuq ktajjen ta' valur modifikati. Dawn għandhom jinkludu inizjattivi li jtejbu l-produttività, l-effiċjenza tar-riżorsi, is-sostenibilità u r-responsabilità soċjali korporattiva.

Artikolu 7
Azzjonijiet li jippromwovu l-intraprenditorija

13. Il-Kummissjoni għandha tikkontribwixxi lejn il-promozzjoni tal-imprenditorija billi ttejjeb il-kundizzjonijiet ta' qafas li jaffettwaw l-iżvilupp tal-intraprenditorija. Il-Kummissjoni għandha tappoġġa ambjent tan-negozju favorevoli għall-iżvilupp u t-tkabbir tal-intrapriżi.

14. Għandha tingħata attenzjoni partikolari lill-intraprendituri żgħażagħ, intraprendituri ġodda u potenzjali, intraprendituri nisa, kif ukoll gruppi speċifiċi ta' mira.

15. Il-Kummissjoni tista tappoġġa miżuri tal-Istati Membri li jiżviluppaw edukazzjoni, ħiliet u attitudnijiet intraprenditorjali, b' mod partikolari fost intraprendituri potenzjali u ġodda.

Artikolu 8
Azzjonijiet li jtejbu l-aċċess għall-finanzi għall-SMEs

16. Il-Kummissjoni għandha tappoġġa azzjonijiet li għandhom l-għan li jtejbu l-aċċess tal-SMEs għall-finanzjament fil-fażijiet tagħhom tal-bidu u t-tkabbir filwaqt li jikkumplimentaw l-użu tal-istrumenti finanzjarji mill-Istati Membri għall-SMEs fil-livell nazzjonali u reġjonali. Sabiex tkun żgurata l-kumplimentarjetà, dawn l-azzjonijiet se jkunu kkoordinati mill-qrib ma' dawk li jitwettqu fil-qafas tal-politika ta' koeżjoni u fuq il-livell nazzjonali. Dawn l-azzjonijiet għandhom jimmiraw li jistimolaw il-provvista tal-finanzi tal-ekwità u d-dejn.

17. Bħala parti mill-azzjonijiet imsemmija fil-Paragrafu 1, il-Kummissjoni għandha tiżviluppa miżuri, soġġetti għad-domanda tas-suq, biex jittejjeb il-finanzjament transkonfinali u multinazzjonali biex jassisti lill-SMEs fl-internalizzazzjoni tal-attivitajiet tagħhom f'konformità mal-liġi tal-Unjoni.

18. Id-dettalji tal-azzjonijiet imsemmija fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu huma stabbiliti fl-Anness II.

Artikolu 9
Azzjonijiet li jtejbu l-aċċess għas-swieq

19. Il-Kummissjoni għandha żżomm l-appoġġ tagħha għan-Netwerk Ewropa għall-Intrapriżi sabiex ikompli t-titjib fil-kompetittività tal-SMEs u l-aċċess għas-swieq.

20. Il-Kummissjoni tista' tappoġġa azzjonijiet biex jittejbu l-aċċess tal-SMEs għas-Suq Uniku inkluż għoti ta' informazzjoni u sensibilizzazzjoni.

21. Il-miżuri speċifiċi għandhom l-għan li jiffaċilitaw l-aċċess tal-SMEs għas-swieq barra l-Unjoni u li jsaħħu servizzi ta' appoġġ eżistenti f 'dawk is-swieq. L-SMEs jistgħu jirċievu appoġġ permezz tal-Programm dwar l-istandards u d-drittijiet tal-proprjetà intellettwali f'pajjiżi terzi ta' prijorità.

22. L-azzjonijiet tal-Programm jistgħu jimmiraw li jrawmu kooperazzjoni industrijali internazzjonali, inklużi djalogi industrijali u regolatorji ma' pajjiżi terzi. Il-miżuri speċifiċi jistgħu jimmiraw li jitnaqqsu d-differenzi bejn l-Unjoni u pajjiżi oħra f'oqfsa regolatorji għal-prodotti industrijali, dwar il-politika industrijali u t-titjib tal-ambjent tan-negozju.

KAPITOLU III
Implimentazzjoni tal-Programm

Artikolu 10
Programm ta' ħidma annwali

23. Sabiex ikun implimentat il-Programm, il-Kummissjoni għandha tadotta programm ta' ħidma annwali f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 16(2). Il-programmi ta' ħidma annwali għandhom jistabbilixxu l-għanijiet segwiti, ir-riżultati mistennija, il-metodu ta' implimentazzjoni u l-ammont totali tagħhom. Dawn għandu jkollhom deskrizzjoni tal-azzjonijiet li jridu jkunu ffinanzjati, indikazzjoni tal-ammont allokat għal kull azzjoni u skeda indikattiva tal-implimentazzjoni, kif ukoll indikaturi xierqa għall-monitoraġġ tal-effettività fit-twettiq tal-eżiti u l-kisbiet tal-għanijiet. Dawn għandhom jinkludu għotjiet għall-prijoritajiet, il-kriterji essenzjali ta' valutazzjoni u r-rata massima tal-kofinanzjament.

24. Il-Kummissjoni għandha timplimenta l-Programm f'konformità mar-Regolament Finanzjarju (ir-Regolament (UE) Nru XXX/2012 [ir-Regolament Finanzjarju l-Ġdid]).

25. Il-Programm għandu jkun implimentat sabiex jiġi żgurat li l-azzjonijiet appoġġati jieħdu kont tal-iżviluppi u l-ħtiġijiet futuri, b'mod partikolari wara l-evalwazzjoni interim, imsemmija fl-Artikolu 12(3), u li dawn huma rilevanti għal swieq li qed jevolvu, l-ekonomija u l-bidliet fis-soċjetà.

Artikolu 11
Miżuri ta' appoġġ

26. Flimkien mal-miżuri koperti mill-programm ta' ħidma msemmija fl-Artikolu 10, il-Kummissjoni għandha twettaq b'mod regolari miżuri ta' sostenn, inklużi dawn li ġejjin:

(p) l-analiżi u l-monitoraġġ ta' kwistjonijiet tal-kompetittività settorjali u transsettorjali;

(q) l-identifikazzjoni ta' prattiċi tajbin u approċċi ta' politika, u l-iżvilupp ulterjuri tagħhom;

(r) evalwazzjonijiet tal-impatt tal-miżuri tal-Unjoni ta' rilevanza partikolari għall-kompetittività tal-intrapriżi, bil-ħsieb li jiġu identifikati oqsma ta' leġiżlazzjoni

eżistenti li jeħtiġilhom jiġu ssimplifikati, jew oqsma li fihom hemm bżonn li jiġu propost miżuri leġiżlattivi ġodda;

(s) l-evalwazzjoni tal-leġiżlazzjoni li taffettwa l-intrapriżi, il-politika speċifika industrijali u l-miżuri relatati mal-kompetittività;

27. Dawn il-miżuri ta' appoġġ imsemmija fil-Paragrafu 1 ma għandhomx neċessarjament jiffurmaw parti mill-programmi ta' ħidma annwali msemmija fl-Artikolu 10.

Artikolu 12
Il-monitoraġġ u l-evalwazzjoni

28. Il-Kummissjoni għandha tissorvelja l-implimentazzjoni u l-ġestjoni tal-Programm.

29. Il-Kummissjoni għandha tfassal rapport annwali ta' monitoraġġ li jeżamina l-effiċjenza u l-effettività tal-attivitajiet appoġġati skont l-implimentazzjoni finanzjarja, ir-riżulati u, fejn hu possibbli, l-impatt. Ir-rapport għandu jinkludi l-informazzjoni dwar l-ammont ta' nfiq relatat mal-klima u l-impatt fuq l-appoġġ lill-għanijiet tal-bidla fil-klima sakemm dan il-ġbir ta' din l-informazzjoni ma joħloqx piż amministrattiv mhux ġustifikat għall-SMEs.

30. Mhux iktar tard mill-2018, il-Kummissjoni għandha tistabbilixxi rapport ta' evalwazzjoni dwar ir-realizzazzjoni tal-għanijiet tal-azzjonijiet kollha skont dan il-Programm fil-livell ta' riżultati u impatti, l-effiċjenza tal-użu tar-riżorsi u l-valur miżjud Ewropew ta' dan, fid-dawl ta' deċiżjoni dwar it-tiġdid, il-modifika jew is-sospensjoni tal-miżuri. Ir-rapport tal-evalwazzjoni għandu jindirizza l-ambitu għas-simplifikazzjoni, il-koerenza interna u esterna tagħha, ir-rilevanza kontinwa tal-għanijiet kollha, kif ukoll il-kontribut tal-miżuri għall-prijoritajiet tal-Unjoni ta' tkabbir intelliġenti, sostenibbli u inklużiv. Dan għandu jqis ir-riżultati tal-evalwazzjoni fuq l-impatt fit-tul tal-miżuri preċedenti;

31. Rapport tal-evalwazzjoni għandu jiġi stabbilit dwar l-impatti fit-tul u s-sostenibbiltà tal-effetti tal-miżuri li jikkontibwixxu għal deċiżjoni dwar it-tiġdid possibbli, modifika jew sospensjoni ta' xi miżura sussegwenti.

32. Għandhom jiġu żviluppati sett ta' indikaturi ewlenin tal-prestazzjoni bħala bażi biex ikunu eżaminati safejn l-għanijiet tal-azzjonijiet appoġġati mill-Programm intlaħqu. Huma għandhom jitkejlu skont xenarji bażi predefiniti li jirriflettu s-sitwazzjoni qabel l-implimentazzjoni.

33. Il-partijiet kollha involuti għandhom jipprovdu lill-Kummissjoni bid-dejta kollha u l-informazzjoni meħtieġa biex jippermettu monitoraġġ u evalwazzjoni tal-miżuri kkonċernati.

KAPITOLU IV
Dispożizzjonijiet finanzjarji u forom ta’ assistenza finanzjarja

Artikolu 13
Forom ta’ għajnuna finanzjarja

L-għajnuna finanzjarja tal-Unjoni skont il-Programm tista’ tiġi implimentata indirettament, billi jkunu ddelegati l-kompiti ta’ implimentazzjoni tal-baġit lil entitajiet elenkati fl-Artikolu XX tar-Regolament (UE) Nru XXX/2012 [ir-Regolament Finanzjarju l-Ġdid].

Artikolu 14
Strumenti finanzjarji

34. Strumenti finanzjarji skont il-Programm għandhom jitħaddmu bl-għan li jkun ffaċilitat l-aċċess għall-finanzi tal-SMEs orjentati lejn it-tkabbir. L-istrumenti fianzjarji għandhom jinkludu faċilità ta’ ekwità u faċilità ta' garanzija fuq self.

35. L-istrumenti finanzjarji għall-SMEs orjentati għat-tkabbir jistgħu, fejn hu xieraq, jiġu magħquda ma’ strumenti finanzjarji oħra stabbiliti mill-Istati Membri u l-awtoritajiet amministrattivi tagħhom skont [l-Artikolu 33(1)(a) tar-Regolament (UE) Nru XXX/201X [ir-Regolament il-Ġdid dwar il-Fondi Strutturali]], u għotjiet iffinanzjati mill-Unjoni, inkluż taħt dan ir-Regolament.

36. L-istrumenti finanzjarji għandhom jimmiraw li jippreservaw il-valur tal-assi provduti mill-baġit tal-Unjoni. Dawn jistgħu jiġġeneraw dħul aċċettabbli biex jintlaħqu l-għanijiet tas-sħab l-oħra jew l-investituri.

37. Skont l-Artikolu 18(4) tar-Regolament (EU) Nru XXXX/2012 [ir-Regolament Finanzjarju l-Ġdid], id-dħul u l-ħlasijiet ġenerati minn strument finanzjarju wieħed għandhom jiġu assenjati għal dak l-istrument finanzjarju. Għal strumenti finanzjarji li diġà huma stabbiliti fil-qafas finanzjarju multiannwali għall-perjodu 2007-2013, id-dħul u l-ħlasijiet iġġenerati bl-operazzjonijiet mibdija f’dak il-perjodu għandhom ikunu assenjati għall-istrument finanzjarju fil-perjodu 2014-2020.

Artikolu 15
Protezzjoni tal-interessi finanzjarji tal-Unjoni

38. Il-Kummissjoni għandha tieħu l-miżuri xierqa biex tiżgura li, meta jiġu implimentati azzjonijiet finanzjati skont dan ir-Regolament, l-interessi finanzjarji tal-Unjoni jitħarsu bl-applikazzjoni ta' miżuri preventivi kontra l-frodi, il-korruzzjoni u kwalunkwe attività illegali oħra u, b'verifiki effettivi, u jekk jiġu individwati l-irregolaritajiet, permezz tal-irkupru tal-ammonti mħallsa skorrettament u, fejn ikun il-każ, permezz ta' penali effettivi, proporzjonati u deterrenti.

39. Il-Kummissjoni jew ir-rappreżentanti tagħha u l-Qorti tal-Awdituri għandu jkollhom is-setgħa ta’ verifika, abbażi ta' dokumenti u verifiki fuq il-post, fuq il-benefiċjarji tal-għajnuna finanzjarja, il-kuntratturi, s-sottokuntratturi u partijiet terzi oħra kollha li rċevew fondi tal-Unjoni skont dan ir-Regolament.

40. L-Uffiċċju Ewropew ta' Kontra l-Frodi (OLAF) jista' jwettaq kontrolli u spezzjonijiet fuq il-post fuq l-operaturi ekonomiċi konċernati direttament jew indirettament minn tali finanzjament skont il-proċeduri stabbiliti fir-Regolament (Euratom, KE) Nru 2185/96 bl-għan li jiġi stabbilit jekk kienx hemm frodi, korruzzjoni jew kull attività illegali oħra li taffettwa l-interessi finanzjarji tal-Unjoni b'rabta ma' ftehim ta' għotja jew deċiżjoni dwar għotja jew ta' kuntratt li jikkonċerna l-finanzjament tal-Unjoni.

41. Bla ħsara għall-ewwel u t-tieni subparagrafi, il-ftehimiet ta' kooperazzjoni ma' pajjiżi terzi u ma' organizzazzjonijiet internazzjonali u ftehimiet ta' għotja u deċiżjonijiet ta' għotja u kuntratti li jirriżultaw mill-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament għandhom b'mod espliċitu jagħtu s-setgħa lill-Kummissjoni, lill-Qorti tal-Awdituri u lill-OLAF biex iwettqu tali verifiki, kontrolli u spezzjonijiet fuq il-post.

KAPITOLU V
Kumitat u dispożizzjonijiet finali

Artikolu 16
Kumitat

42. Il-Kummissjoni għandha tkun megħjuna minn kumitat. Dak il-kumitat għandu jkun kumitat skont it-tifsira tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.

43. Fejn issir referenza għal dan il-paragrafu, għandu japplika l-Artikolu 5 tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.

Artikolu 17
Atti delegati

44. Il-Kummissjoni għandha tingħata s-setgħa li taddotta atti ta' delegazzjoni f'konformità mal-Artikolu 18 li jikkonċerna t-tibdiliet tal-indikaturi provduti fil-lista tal-Anness I ta' dan id-Regolament jekk dawn ma jkunux xierqa biex ikejlu l-progress biex jintlaħqu l-għanijiet ġenerali u speċifiċi tal-Programmi.

45. Il-Kummissjoni għandha tingħata s-setgħa li taddotta atti ta' delegazzjoni f'konformità mal-Artikolu 18 li jikkonċerna tibdiliet fid-dettalji tal-azzjonijiet speċifiċi stabbiliti fl-Anness II ta' dan ir-Regolament jekk l-iżviluppi ekonomiċi tas-suq jitolbu hekk jew skont ir-riżultati miksuba mill-Faċilità ta' Garanzija ta' Self tal-Programm ta' Qafas ta' Kompetittività u Innovazzjoni (LGF) u l-Istrument tal-Qsim tar-Riskju (RSI) tas-7 Programm Qafas għall-Faċilità Finanzjarja tal-Qsim tar-Riskju

46. Meta dan ikun meħtieġ għal raġunijiet imperattivi ta' urġenza bħalma huma bidla fil-kondizzjonijiet ekonomiċi rapidi, il-proċedura provduta fl-Artikolu 19 għandha tapplika għal atti delegati adottati skont dan l-Artikolu.

Artikolu 18
Eżerċizzju tad-delega

47. Is-setgħa għall-adozzjoni ta' atti delegati tingħata lill-Kummissjoni soġġetta għall-kundizzjonijiet stabbiliti f'dan l-Artikolu.

48. Id-delega tas-setgħa msemmija fl-Artikolu 17 għandha tiġi konferita lill-Kummissjoni għal perjodu ta' seba' snin mid-[*data tad-dħul fis-seħħ tal-att bażiku leġiżlattiv*].

49. Id-delega ta' setgħa msemmija fl-Artikolu 17 tista' tiġi revokata fi kwalunkwe ħin mill-Parlament Ewropew jew mill-Kunsill. Deċiżjoni ta' revoka għandha ġġib fi tmiemha d-delega tas-setgħa speċifikata f'dik id-deċiżjoni. Din għandha tidħol fis-seħħ fil-jum ta' wara l-pubblikazzjoni tad-deċiżjoni f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* jew f'data aktar tard speċifikata hemmhekk. Hija ma għandhiex taffettwa l-validità ta' atti delegati li huma diġà fis-seħħ.

50. Malli tadotta att delegat, il-Kummissjoni għandha tinnotifikah simultanjament lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill.

51. Att delegat adottat skont l-Artikolu 17 għandu jidħol fis-seħħ biss jekk l-ebda oġġezzjoni ma tkun ġiet espressa jew min-naħa tal-Parlament Ewropew jew mill-Kunsill f'perjodu ta' xahrejn min-notifika ta' dak l-att lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill jew jekk, qabel tmiem dak il-perjodu, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill it-tnejn ikunu informaw lill-Kummissjoni li ma kenux sejrin joġġezzjonaw. Dan il-perjodu għandu jiġġedded b'xahrejn oħra fuq inizjattiva tal-Parlament Ewropew jew tal-Kunsill.

Artikolu 19
Proċedura ta' urġenza

52. Atti delegati adottati skont dan l-Artikolu għandhom jidħlu fis-seħħ mingħajr dewmien u għandhom japplikaw sakemm ma ssir l-ebda oġġezzjoni espressa skont il-paragrafu 2. In-notifika ta' att iddelegat lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill għandha tiddikjara r-raġunijiet għall-użu tal-proċedura ta' urġenza.

53. Kemm il-Parlament Ewropew kif ukoll il-Kunsill jistgħu joġġezzjonaw għal att iddelegat skont il-proċedura msemmija fl-Artikolu 18(5). F'tali każ, il-Kummissjoni għanha tħassar l-att mingħajr dewmien wara notifika tad-deċiżjoni ta' oġġezzjoni mill-Parlament Ewropew u l-Kunsill.

Artikolu 20
Revoka u dispożizzjonijiet tranżitorji

54. Id-Deċiżjoni 1639/2006/KE titħassar b'effett mill-1 ta' Jannar 2014.

55. Madankollu, azzjonijiet li nbdew skont id-Deċiżjoni 1639/2006/KE u l-obbligi finanzjarji ralatati ma' dawk l-azzjonijiet għandhom ikomplu jkunu regolati b'dik id-Deċiżjoni sakemm jitlestew.

56. L-allokazzjoni finanzarja msemmija fl-Artikolu 4 tista' tkopri wkoll l-ispejjeż tal-għajnuna amministrattiva u teknika neċessarji biex tkun żgurata t-tranżizzjoni bejn dan il-programm u l-miżuri addottati skont id-Deċiżjoni 1639/2006/KE.

Artikolu 21
Dħul fis-seħħ

Dan ir-Regolament għandu jidħol fis-seħħ fit-tielet jum wara l-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell,

Għall-Parlament Ewropew,	*Għall-Kunsill*
Il-President	*Il-President*

ANNESS I
Indikaturi għal għanijiet ġenerali u speċifiċi

Għan ġenerali: **1. Li tissaħħaħ il-kompetittività u s-sostennbbiltà tal-intrapriżi tal-Unjoni inkluż fis-settur tat-turiżmu**

Indikatur tal-impatt[22]	Sitwazzjoni attwali	Mira u stadju fuq il-medda twila taż-żmien (2020)
It-tkabbir tal-kompetittività industrijali[23]	2009: -3.1%, 2008: -0.3%, 2007: +0.7%	Tkabbir annwali ta'1 % u tkabbir ta' 5 % fl-2015
Bidla tal-piż amministrattiv fuq l-SMEs (Għadd ta' jiem li hemm bżonn biex tiġi stabbilita intrapriża ġdida)	2009: -3.1 % L-għadd ta' jiem li hemm bżonn biex tiġi stabbilita SME: sebat ijiem ta' xogħol	Tnaqqis ta' għadd ta' jiem li hemm bżonn biex tiġi stabbilita SME: tlett ijiem ta' xogħol fl-2020.
It-tkabbir tal-produzzjoni tal-manifattura tal-UE fl-ekoindustriji (bidla fil-perċentwal mis-sena ta' qabel)	Tkabbir annwali ta' 6-7 % matul l-aħħar snin	Tkabbir annwali ta' medja ta' 8 % matul id-deċennju li jmiss; Sal-2015, hija mmirata żieda ta' 50 % fil-produzzjoni

Għan ġenerali: **2. Li titħeġġeġ kultura imprenditorjali u jkunu promossi l-ħolqien u t-tkabbir tal-SMEs**

Indikatur tal-impatt	Sitwazzjoni attwali	Mira u stadju fuq il-medda twila taż-żmien (2020)
It-tkabbir tal-SME f'dawk li huma valur miżjud u impjegati	Fl-2010 l-SMEs pprovdew aktar minn 58 % tal-fatturat totali tal-UE (GVA); l-għadd totali tal-impjegati fl-SMEs: 87,5 miljun (67 % tal-impjiegi fis-settur privat fl-UE)	Żieda fil-mira tal-Valur Miżjud Gross tal-SMEs ta' 4 % fis-sena; tkabbir annwali ta' impjegati fl-SMEs ta '1 %
Ir-rispons mill-SMEs u l-benefiċjarji finali l-oħra dwar il-valur miżjud, l-utilità u r-rilevanza tal-Programm		Żieda ta' aktar minn 80 % ta' sodisfazzjon fuq il-valur

[22] Dawn l-indikaturi jirreferu għall-iżviluppi fil-qasam tal-politika għall-Intrapriża u l-Industrija. Il-Kummissjoni nnifisha mhix unikament responsabbli għall-kisba tal-miri. Firxa ta' fatturi oħra li mhumiex fil-kontroll tal-Kummissjoni taffetwa wkoll ir-riżultati f'dan il-qasam.

[23] NEER/REER ibbażat fuq ULC,, eskluż l-impatt taċ-ċaqliq fil-munita (NEER = ir-rata ta' skambju nominali effettiva; REER = ir-rata ta' skambju reali effettiva; ULC = unità ta' spejjeż tax-xogħol

(dan għandu jitkejjel fl-evalwazzjonijiet tal-Programm) permezz tan-Netwerk Ewropew tal-Intrapriża (EEN) u stħarriġiet onlajn	78 % ta’ sodisfazzjon u rispons pożittiv dwar il-valur miżjud tal-EEN	miżjud tal-EEN
Ir-rata tad-dawran tal-SME (l-istart-ups u l-mortalità)		

Għan speċifiku:

Li jittejbu l-kundizzjonijiet ta’ qafas għall-kompetittività u s-sostenibbiltà tal-intrapriżi tal-UE inkluż fis-settur tat-turiżmu

Indikatur tar-riżultat	L-aħħar riżultat magħruf	Mira fuq il-medda medja taż-żmien (riżultat) 2017
<u>Attivitajiet biex titjieb il-Kompetittività</u>		
L-għadd ta’ miżuri ta' simplifikazzjoni adottati	Il-programm ta’ simplifikazzjoni tal-Kummissjoni kien aġġornat fl-2010 u qiegħed fit-triq it-tajba biex fl-2012 inaqqas il-burokrazija b'25 %. Saru ħames miżuri ta’ simplifikazzjoni fis-sena sal-2010.	Madwar seba’ miżuri ta' simplifikazzjoni fis-sena.
L-għadd ta’ verifiki ta’ “prestazzjoni” fuq il-kwalità u l-valur miżjud tal-attivitajiet	Fl-2010 tnedew erba’ verifiki ta’ “prestazzjoni” li inkludew il-partijiet interessati għall-politiki dwar l-ambjent, it-trasport, l-impjiegi u l-industrija. Ir-rispons inkluda kummenti dwar il-leġiżlazzjoni u l-valur miżjud tal-attivitajiet.	L-approċċ ta’ rispons bil-verifiki ta’ “prestazzjoni” se jiġi estiż għal politiki oħra u se jwassal biex is-simplifikazzjonijiet ikollhom impatt pożittiv fuq l-industrija. Huma previsti sa tnax-il verifika ta’ “prestazzjoni”, bl-għan ta’ regolamentazzjoni aħjar.
Livell ta’ adozzjoni minn kumpaniji tal-produzzjoni sostenibbli Ewropea u l-għodod tal-produzzjoni, inklużi l-EMAS, l-ekotikketta, u l-ekodisinn	Madwar 35 000 ISO 14001 ċertifikazzjonijiet tal-EMS u 4 500 reġistrazzjoni tal-EMAS, 18 000 liċenzja għall-Ekotikketta tal-UE	L-għadd sinifikanti tal-kumpaniji jimmonitorjaw il-prestazzjoni tagħhom, japplikaw sistemi ta’ ġestjoni ambjentali u jiksbu titjib fil-produttività tar-riżorsi u l-prestazzjoni ambjentali. Parti sinifikanti tal-produzzjoni tikkonsisti fi prodotti li huma effiċjenti fir-riżorsi u ekoloġiċi
<u>L-iżvilupp tal-politika tal-SME</u>		
L-għadd ta’ Stati Membri li jużaw it-test tal-SME	L-għadd ta’ Stati Membri li jużaw it-test tal-SME: 15-il Stat Membru	L-għadd ta’ Stati Membri li jużaw it-test tal-SME: 21 Stat Membru
Żieda fil-pubbliċità mifruxa madwar l-UE tal-Premji Ewropej għall-Intrapriża b’pubblikazzjonijiet/siltiet fil-midja fl-Istati Membri kollha	L-għadd ta’ pubblikazzjonijiet/siltiet fil-midja fl-Istati Membri kollha: 60 fl-2010	L-għadd ta’ pubblikazzjonijiet/siltiet fil-midja fl-Istati Membri kollha: 80
Tnaqqis fil-ħin li jieħdu l-intrapriżi biex jistabbilixxu	Tnaqqis fil-ħin li jieħdu l-intrapriżi biex jistabbilixxu negozju ġdid: sebat ijiem ta’ xogħol	Tnaqqis fil-ħin li jieħdu l-intrapriżi biex jistabbilixxu negozju ġdid: ħamest ijiem ta’ xogħol

negozju ġdid u fil-kumplessità għall-intrapriżi l-ġodda		
Kunċetti ġodda tan-negozju	S'issa din l-attività kienet ristretta għal xogħol analitiku ta' skala limitata.	Mira biex l-għadd kumulattiv ta' prodotti/servizzi ġodda ikun ħamsa fl-2017 (jiżdied għal 15 fl-2018 u għal 25 fl-2019).
L-għadd ta' prodotti/servizzi ġodda fis-suq		Fir-rigward tal-esportazzjonijiet, s'issa m'hemm l-ebda impatt mistenni fl-2017. Is-sehem tal-esportazzjonijiet tal-ewwel ġenerazzjoni tal-SMEs parteċipanti se jidher fl-2018 b'żieda mmirata ta' 20 %.
Il-livell ta' esportazzjonijiet addizzjonali u ammonti monetarji korrispondenti		
Ir-rispons mill-partijiet interessati dwar il-kwalità u l-valur miżjud tal-attivitajiet		Mill-inqas 70 % tal-SMEs parteċipanti fl-2014 għandhom jesprimu impatt pożittiv fuq il-fatturat tagħhom fi stħarriġ li se jsir fl-aħħar tal-2017
Turiżmu	It-total tal-għadd ta' applikazzjonijiet għall-finanzjament (għas-sejħiet kollha għall-proposti): madwar 75 fis-sena (medja għall-2011)	It-total tal-għadd ta' applikazzjonijiet għall-finanzjament (għas-sejħiet kollha għall-proposti): aktar minn 100 fis-sena
L-għadd ta'applikazzjonijiet għall-finanzjament	Sal-lum, l-ebda sejħa għall-proposti ma kienet indirizzata direttament lill-SMEs	30 % tas-sejħiet għall-proposti direttament indirizzati lill-SMEs
Il-perċentwal tal-SMEs (u x-xejra) fl-applikazzjonijiet għal opportunitajiet ta' finanzjament relatat mat-turiżmu	Sal-lum l-ebda entità ma adottat it-Tikketta ta' Kwalità tat-Turiżmu Ewropew (azzjoni f 'elaborazzjoni)	Kopertura ta' 50 % tal-iskemi ta' evalwazzjoni eliġibbli biex jipparteċipaw fit-Tikketta ta' Kwalità tat-Turiżmu Ewropew
L-għadd ta' entitajiet li jadottaw it-Tikketta ta' Kwalità tat-Turiżmu Ewropew	It-total tal-għadd ta' Destinazzjonijiet Ewropej ta' Eċċellenza li ngħataw il-premju kien ta' 98 (medja ta' 20 fis-sena – fl-2007-10, fl-2008-20, fl-2009-22, fl-2010-25, fl-2011-21)	200 u aktar destinazjzonijiet jadottaw mudelli ta' żvilupp sostenibbli fit-turiżmu promossi mid-Destinazzjonijiet Ewropej ta' Eċċellenza (sa 30 fis-sena).
L-għadd ta' destinazzjonijiet li jadottaw il-mudelli ta' żvilupp sostenibbli fit-turiżmu promossi mid-Destinazzjonijiet Ewropej ta' Eċċellenza		

Għan speċifiku:	**Li tiġi promossa l-imprenditorija, inkluż fost gruppi speċifiċi fil-mira**	
Indikatur tar-riżultat	L-aħħar riżultat magħruf	Mira fuq il-medda medja taż-żmien (riżultat) 2017

Sostenn għall-imprenditorija	Iċ-cifri mill-2007 u l-2009 huma stabbli f'45%	Iċ-ċittadini tal-UE li jixtiequ jkunu impjegati għal rashom żdiedu għal 50 %
Ir-rispons dwar il-perċezzjoni pubblika tal-intraprenitorija (il-perċentwal taċ-ċittadini tal-UE li jixtiequ jkunu impjegati għal rashom kif tkejjel permezz tal-Ewrobarometru)	L-għadd ta' stati li jimplimentaw is-soluzzjonijiet tal-imprenditorija żviluppati fil-livell tal-UE: 22 (2010)	L-għadd ta' stati li jimplimentaw is-soluzzjonijiet tal-imprenditorija żviluppati fil-livell tal-UE: 25
L-għadd ta' stati li jimplimentaw is-soluzzjonijiet tal-imprenditorija żviluppati fil-livell tal-UE	L-għadd ta' programmi mmexxija fil-livell nazzjonali li huma disponibbli għall-SMEs minn Stati Membri oħra: 5	L-għadd ta' programmi mmexxija fil-livell nazzjonali li huma disponibbli għall-SMEs minn Stati Membri oħra: 10
L-għadd ta' programmi mmexxija fil-livell nazzjonali li huma disponibbli għall-SMEs minn Stati Membri oħra	ħames miżuri ta' simplifikazzjoni fis-sena (2010).	Madwar seba' miżuri ta' simplifikazzjoni fis-sena
L-għadd ta' miżuri ta' simplifikazzjoni adottati għall-SMEs		

Għan speċifiku:	**Li jitjieb l-aċċess għall-finanzi għall-SMEs fil-forma ta' ekwità u dejn**	
Indikatur tar-riżultat	L-aħħar riżultat magħruf	Mira fuq il-medda medja taż-żmien (riżultat) 2017
Strumenti Finanzjarji għat-tkabbir	L-istrumenti proposti għadhom ma tnedewx u mhumiex l-istess bħall-istrumenti attwali, għaldaqstant id-dejta mill-istrumenti attwali tista' ma tkunx komparabbli	L-għadd ta' impriżi li jirċievu self (kreditu) garanziji (+/- 95 000) u l-valur tas-self (+/- EUR 10.7 biljuni)
L-għadd ta' impriżi li jirċievu self (kreditu) garanziji u l-valur tas-self		Għadd ta' impriżi sostnuti minn VC: (+/– 180) u l-valur tal-investimenti (+/- EUR 220 miljuni)
L-għadd ta' impriżi li huma sostnuti minn VC u l-valur tal-investimenti (inklużi n-negozjati transkonfinali)		

Għan speċifiku:	**Li jitjieb l-aċċess għas-swieq ġewwa l-Unjoni u globalment**	
Indikatur tar-riżultat	L-aħħar riżultat magħruf	Mira fuq il-medda medja taż-żmien (riżultat)

		2017
In-Netwerk Ewropew għall-Intrapriżi	**In-Netwerk Ewropew għall-Intrapriżi**	**In-Netwerk Ewropew għall-Intrapriżi**
L-għadd ta'ftehimiet ta' sħubija ffirmati	Ftehimiet ta'Sħubija ffirmati: 1.950 (2010)	Ftehimiet ta'Sħubija ffirmati: 3,000/fis-sena
Żieda fil-marka tan-Netwerk u l-marka tal-Kultura rikonoxxuti (eż. għarfien dwar il-marka fost il-popolazzjoni tal-SME)	Żieda fil-marka tan-Netwerk u fil marka tal-Kultura rikonoxxuti: għadha mhix imkejla	Żieda fil-marka tan-Netwerk u fil-marka tal-Kultura rikonoxxuti: 30 % ta'SMEs milħuqa
Ir-rata ta' sodisfazzjon tal-klijenti (il-perċentwal tal-SMEs li jiddikjaraw sodisfazzjon, il-valur miżjud ta' servizz speċifiku)	Ir-rata ta' sodisfazzjon tal-klijenti (il-perċentwal tal-SMEs li jiddikjaraw sodisfazzjon, il-valur miżjud ta' servizz speċifiku): 78%	Ir-rata ta' sodisfazzjon tal-klijenti (il-perċentwal tal-SMEs li jiddikjaraw sodisfazzjon, il-valur miżjud ta' servizz speċifiku): >80%
L-għadd ta' SMEs li jirċievu servizzi ta' appoġġ	L-għadd ta' SMEs li jirċievu servizzi ta' appoġġ: 435.000 (2010)	L-għadd ta' SMEs li jirċievu servizzi ta' appoġġ 500.000fis-sena
L-għadd SMEs li qegħdin jipparteċipaw f'avvenimenti ta' senseriji u missjonijiet tal-kumpanija	L-għadd ta' SMEs li qegħdin jipparteċipaw f'avvenimenti ta' senseriji u missjonijiet tal-kumpanija: 45.000 (2010)	L-għadd ta' SMEs li qegħdin jipparteċipaw f'avvenimenti ta' senseriji u missjonijiet tal-kumpanija: 60.000fis-sena
Appoġġ lin-negozju tal-SME fi swieq li mhumiex fl-UE		
Is-sehem (%) tal-SMEs involuti f'attivitajiet internazzjonali (l-esportazzjonijiet, l-importazzjonijiet, FDI u attivitajiet oħrajn) barra mill-UE	13 % (2009)	17 % (2017)
Kooperazzjoni Industrijali Internazzjonali		
L-għadd ta' każijiet ta' allinjament mtejjeb bejn ir-regolamenti tal-UE u dawk ta' pajjiżi terzi għall-prodotti industrijali	Huwa stmat li f'kooperazzjoni regolatorja mal-imsieħba kummerċjali ewlenin (l-Istati Uniti, il-Ġappun, iċ-Ċina, il-Brażil, ir-Russja, il-Kanada, l-Indja) hemm medja ta' żewġ oqsma rilevanti ta' allinjament sinifikanti ta' regolamenti tekniċi	Tliet oqsma rilevanti tal-allinjament sinifikanti tar-regolamenti tekniċi mal-imsieħba kummerċjali ewlenin (l-Istati Uniti, il-Ġappun, iċ-Ċina, il-Brażil, ir-Russja, il-Kanada, l-Indja) (2017)
L-għadd ta'oqsma u prassi tajba tal-Att tal-UE dwar in-Negozji ż-Żgħar li ġew introdotti f'pajjiżi tal-viċinat u pajjiżi kandidati	Huwa stmat li bħala medja, fir-reġjun tat-tliet politiki (ir-reġjun tal-pajjiżi kandidati, il-viċinat tal-Lvant u l-viċinat olitika fir-reġjun, Il-Viċinat tal-Lvant u tal-	Ħames oqsma tal-politika tal-SBA fir-reġjun tat-tliet politiki (ir-reġjun tal-pajjiżi kandidati, il-viċinat tal-Lvant u l-viċinat tal-MED) (2017)

viċinat tal-MED) tal-għaxar oqsma tal-politika tal-SBA mill-inqas tlieta minnhom ġew regolati b' dawn il-pajjiżi.

ANNESS II

AZZJONIJIET GĦAT-TITJIB FL-AĊĊESS TAL-SMES GĦALL-FINANZI

1. L-azzjonijiet għat-titjib fl-aċċess tal-SMEs għall-finanzi għandhom jinkludu faċilità ta' ekwità u faċilità tal-garanzija ta' self.

1. Il-faċilità ta' ekwità tal-Kompetittività u tal-Programm tal-SME, il-Faċilità tal-Ekwità għat-Tkabbir (EFG), għandhom jiġu implimentati bħala parti minn strument finanzjarju waħdieni tal-Ekwità tal-UE li tappoġġa t-tkabbir tal-intrapriżi tal-UE u r-riċerka, żvilupp u innovazzjoni mill-istadju bikri (inkluża ż-żerriegħa) sal-istadju tat-tkabbir u appoġġat finanzjarjament mill-Orizzont 2020 u dan il-Programm.

   L-EFG għandu juża l-istess mekkaniżmu tat-twassil bħall-faċilità tal-ekwità għar-riċerka, żvilupp u innovazzjoni li għandha tiġi stabbilita skont l-Orizzont 2020, b'konformità mat-termini stipulati hawn taħt.

2. Il-Faċilità tal-Garanzija ta' Self (LGF) għandha tiġi implimentata bħala parti minn strumenti finanzjarju waħdieni tad-dejn tal-UE għat-tkabbir u r-riċerka, l-iżvilupp u l-innovazzjoni tal-intrapriżi tal-UE, bl-użu tal-istess mekkaniżmu tat-twassil bħal dik il-parti tal-SME mmexxija mid-domanda tal-faċilità tad-dejn skont Orizzont 2020 (RSI II), b'konformità mat-termini stipulati hawn taħt.

3. Il-faċilitajiet ta' garanziji tal-ekwità u ta' self għandhom jikkonformaw mad-dispożizzjonijiet dwar l-istrumenti finanzjarji fir-Regolament Finanzjarju u fl-Att Iddelegat li jissostitwixxi r-Regoli ta' Implimentazzjoni u b'rekwiżiti speċifiċi għat-tħaddim aktar dettaljati li għandhom jiġu stabbiliti fil-gwida tal-Kummissjoni.

4. Il-faċilitajiet ta' garanzija tal-ekwità u ta' self se jikkomplimentaw l-użu mill-Istati Membri tal-istrumenti finanzjarji għall-SMEs fil-qafas ta' politika ta' koeżjoni.

5. Il-faċilitajiet ta' garanzija tal-ekwità u ta' self jistgħu, fejn xieraq, jippermettu l-ġbir flimkien ta' riżorsi finanzjarji bl-Istati Membri li jkunu lesti jikkontribwixxu parti mill-Fondi Strutturali allokati lilhom b'konformità mal-[Artikolu 33(1)(a) tar-Regolament dwar il-Fondi Strutturali].

6. L-introjti u l-ħlasijiet lura relatati mal-GIF 2 skont il-Programm Qafas tal-Kompetittività u l-Innovazzjoni (id-Deċiżjoni Nru 1639/2006/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill) għandhom jiġu assenjati għall-Kompetittività u l-Programm tal-SME.

7. L-istrumenti finanzjarji għall-SMEs li huma orjentati lejn it-tkabbir għandhom jiġu implimentat b'konformità mar-regoli rilevanti dwar l-għajnuna mill-Istat tal-UE.

Il-Faċilità tal-ekwità għat-Tkabbir (EFG)

8. L-EFG għandha tiffoka fuq fondi li jipprovdu kapital ta'riskju u finanzjament intermedju, bħalma hu s-self subordinat u parteċipanti, għall-intrapriżi ta' espansjoni u dawk li qegħdin fi stadju ta' tkabbir, partikolarment dawk li joperaw transkonfinalment, filwaqt li jkollha l-possibbiltà biex tagħmel investimenti f'intrapriżi li qegħdin fi stadju bikri flimkien mal-faċilità tal-ekwità għar-riċerka,

żvilupp u innovazzjoni skont l-Orizzont 2020. Fil-każ tal-aħħar, l-investiment minn l-EFG m'għandux jaqbeż l-20 % tal-investiment totali tal-UE ħlief f'każijiet ta' fondi f'diversi stadji, fejn il-finanzjament mill-EFG u l-faċilità tal-ekwità għar-riċerka, żvilupp u innovazzjoni se jkun ipprovdut fuq bażi pro rata, abbażi tal-politika ta' investiment tal-fondi. L-EFG għandu jevita li jixtri kapital ta' akkwist jew kapital ta' bdil intiż għax-xoljiment ta' intrapriża akkwistata. Il-Kummissjoni tista' tiddeċiedi li temenda l-limitu ta' 20 % fid-dawl tal-kundizzjonijiet tas-suq li qed jinbidlu.

9. L-appoġġ għandu jingħata fil-forma ta' wieħed mill-investimenti li ġejjin:

(a) direttament mill-Fond Ewropew tal-Investiment (FEI) jew entitajiet oħra fdati bl-implimentazzjoni f'isem il-Kummissjoni; jew

(b) minn fondi ta' fondi jew vetturi tal-investiment li jinvestu b'mod transkonfinali stabbiliti mill-FEI jew entitajiet oħra fdati bl-implimentazzjoni f'isem il-Kummissjoni flimkien ma' investituri privati u/jew istituzzjonijiet finanzjarji pubbliċi nazzjonali;

Il-Faċilità ta' Garanzija ta' Self (LGF)

10. L-LGF għandha titħaddem mill-FEI jew minn entitajiet oħra fdati bl-implimentazzjoni f'isem il-Kummissjoni. Il-faċilità għandha tipprovdi:

- kontrogaranziji u arranġamenti oħra li jikkondividu r-riskju għal skemi ta' garanzija;
- garanziji diretti u arranġamenti oħra li jikkondividu r-riskju għal kwalunkwe intermedjarju finanzjarju ieħor li jissodisfa l-kriterji ta' eliġibbiltà.

11. L-LGF għandha tikkonsisti fiż-żewġ azzjonijiet li ġejjin:

- l-ewwel azzjoni, finanzjament ta' dejn permezz ta' self, inkluż self subordinat u parteċipanti, jew kirja, għandha tnaqqas id-diffikultajiet partikolari li l-SMEs iħabbtu wiċċhom magħhom biex ikollhom aċċess għall-finanzi jew minħabba r-riskju għoli pperċepit tagħhom jew minħabba n-nuqqas ta' kollateral disponibbli biżżejjed tagħhom;
- it-tieni azzjoni, it-titolizzazzjoni tal-portafolli ta' finanzjament ta' dejn tal-SME, għandha timmobilizza l-finanzjament addizzjonali tad-dejn għall-SMEs skont arranġamenti xierqa ta' kondiviżjoni tar-riskju mal-istituzzjonijiet identifikati. Is-sostenn għal dawn it-tranżazzjonijiet għandu jiddependi mill-impenn tal-istituzzjonijiet minn fejn joriġina l-finanzjament (originating institutions) li jużaw parti sinifikanti mil-likwidità li jibqa' jew il-kapital immobilizzat għal self ġdid lil SMEs f'perjodu ta' żmien raġonevoli. L-ammont ta' dan il-finanzjament ġdid permezz ta' dejn għandu jiġi kkalkulat skond l-ammont tar-riskju tal-portafoll iggarantit u għandu jiġi nnegozjat, flimkien mal-perjodu ta' żmien, individwalment ma' kull istituzzjoni li toriġinah.

12. L-LGF għandha tkopri self sa EUR 150.000 u b'maturità minima ta' 12-il xahar, minbarra s-self fil-portafoll ta' titolizzazzjoni. L-LGF għandha tkun imfassla b'tali mod li jkun possibbli li wieħed jirrapporta dwar l-SMEs innovattivi sostnuti, kemm f'termini tal-għadd ta' self kif ukoll f'dak li hu volum ta' self.

DIKJARAZZJONI FINANZJARJA LEĠIŻLATTIVA GĦALL-PROPOSTI

1. IL-QAFAS TAL-PROPOSTA/INIZJATTIVA

1.1. It-titlu tal-proposta/inizjattiva

1.2. Qasam/Oqsma tal-politika kkonċernat(i) fl-istruttura ABM/ABB

1.3. In-natura tal-proposta/inizjattiva

1.4. L-għan(ijiet)

1.5. Ir-raġunijiet għall-proposta/l-inizjattiva

1.6. It-tul ta' żmien u l-impatt finanzjarju

1.7. Il-metodu/i ta' ġestjoni previst(i)

2. IL-MIŻURI TA' ĠESTJONI

2.1. Ir-regoli ta' monitoraġġ u rappurtar

2.2. Is-sistema ta' ġestjoni u kontroll

2.3. Il-miżuri għall-prevenzjoni ta' frodi u irregolaritajiet

3. L-ISTIMA TAL-IMPATT FINANZJARJU TAL-PROPOSTA/INIZJATTIVA

3.1. L-intestatura/i tal-qafas finanzjarju multiannwali u l-linja/i baġitarja/i tan-nefqa affettwata/i

3.2. L-istima tal-impatt fuq in-nefqa

3.2.1. Is-sommarju tal-istima tal-impatt fuq in-nefqa

3.2.2. L-istima tal-impatt fuq l-approprjazzjonijiet operattivi

3.2.3. L-istima tal-impatt stmat fuq approprjazzjonijiet ta' natura amministrattiva

3.2.4. Kompatibilità mal-qafas finanzjarju multiannwali attwali

3.2.5. Il-parteċipazzjoni ta' parti terza fil-finanzjament

3.3. L-istima tal-impatt fuq l-introjtu

DIKJARAZZJONI FINANZJARJA LEĠIŻLATTIVA GĦALL-PROPOSTI

1. IL-QAFAS TAL-PROPOSTA/INIZJATTIVA

1.1. It-titlu tal-proposta/inizjattiva

Il-proposta għal Regolament tal-Parlament Ewropew u l-Kunsill li jistabbilixxi Programm għall-Kompetittività tal-Intrapriżi u intrapriżi ta' daqs żgħir u medju (2014—2020)

1.2. Qasam/oqsma ta' poitika kkonċernat(i) fl-istruttura ABM/ABB[24]

Qasam ta' politika: Impriża u Industrija

Attivitajiet: Kompetittività, Politika Industrijali, Innovazzjoni u Imprenditorija.

Dan il-qasam ta' politika jikkorrispondi mal--istruttura tal-ABB attwali. Għas-sena baġitarja 2014 tista' tiġi definita struttura baġitarja ġdida wara l-approvazzjoni tal-ftehim interistituzzjonali għall-Perspettiva Finanzjarja 2014-2020.

1.3. In-natura tal-proposta/inizjattiva

☐ Il-proposta/L-inizjattiva hija relatata ma' **azzjoni ġdida**

☐ Il-proposta/L-inizjattiva hija relatata ma' **azzjoni ġdida li tiġi wara proġett ta' prova/azzjoni preparatorja**[25]

x Il-proposta/L-inizjattiva hija relatata mal-**estensjoni ta' azzjoni eżistenti**

☐ Il-proposta/L-inizjattiva hija relatata ma' **azzjoni diretta mill-ġdid lejn azzjoni ġdida**

1.4. L-għanijiet

1.4.1. L-għan(ijiet) strateġiku/ċi multiannwali tal-Kummissjoni fil-mira tal-proposta/inizjattiva

L-għan strateġiku multiannwali mmirat mill-Programm propost huwa l-implimentazzjoni tal-istrateġija Ewropa 2020, li, bl-inizjattivi ewlenin tagħha ta' tkabbir intelliġenti, sostenibbli u inklussiv, tenfasizza miżuri biex issaħħaħ is-sostenibbiltà u l-kompetittività fit-tul tal-intrapriżi tal-UE għall-futur. Il-Programm se jħeġġeġ kultura imprenditorjali u jippromwovi l-ħolqien u t-tkabbir tal-SMEs. B'mod partikolari, il-Programm propost se jikkontribwixxi għall-mira ewlenija dwar l-impjiegi (75 % tal-persuni bejn l-20 u l-64 sena jridu jiġu impjegati).

1.4.2. L-għan(ijiet) speċifiku/speċifiċi u l-attività/attivitajiet tal-ABM/ABB ikkonċernat(i)

1. Li jittejbu l-kundizzjonijiet ta' qafas għall-kompetittività u s-sostenibbiltà tal-intrapriżi tal-Unjoni inkluż fis-settur tat-turiżmu

2. Li tiġi promossa l-imprenditorija, inkluż fost gruppi speċifiċi fil-mira;

---

[24] ABM: Ġestjoni Bbażata fuq l-Attività – ABB: Ibbaġitjar Ibbażat fuq l-Attività

[25] Kif imsemmi fl-Artikolu 49(6)(a) jew (b) tar-Regolament Finanzjarju.

3. Li jitjieb l-aċċess għall-finanzi għall-SMEs;

4. Li jitjieb l-aċċess għas-swieq li qegħdin fl-Unjoni u globalment.

Il-miri fuq il-medda medja taż-żmien għal dawn l-għanijiet speċifiċi huma deskritti fl-Anness I mar-Regolament.

L-attività/L-attivitajiet tal-ABM/ABB ikkonċernata/i

Tista' tiġi definita struttura baġitarja ġdida wara l-approvazzjoni tal-ftehim interistituzzjonali għall-Perspettiva Finanzjarja 2014-2020.

1.4.3. Ir-riżultat(i) u l-impatt mistennija

Speċifika l-effetti li l-proposta/l-inizjattiva għandu jkollha fuq il-benefiċjarji/il-gruppi fil-mira.

L-għan aħħari tal-Programm propost huwa li tinkiseb bidla pożittiva fil-qagħda ekonomika tal-Unjoni Ewropea u tal-intrapriżi tagħha, bħalma hu tkabbir ikbar, aktar impjiegi u għadd ikbar ta' start-ups. L-isforzi se jiffukaw fuq il-kontribuzzjoni għall-għanijiet tal-istrateġija Ewropa 2020 u l-miri ewlenin tagħha permezz ta' għoti ta' appoġġ lill-attivitajiet tal-inizjattiva ewlenija "Politika industrijali integrata għall-era tal-globalizzazzjoni" u tar-Reviżjoni tal-Att dwar in-Negozji ż-Żgħar.

L-iskop u l-irwol ewlieni tal-Programm huwa li jiġu appoġġati l-iżvilupp, il-koordinazzjoni u l-implimentazzjoni ta' politika Ewropea dwar il-kompetittività li tkun moderna u effettiva, b'enfasi partikolari fuq l-SMEs.

Aktar speċifikament, l-għanijiet speċifiċi msemmija taħt 1.4.2 se jintlaħqu permezz ta':

– aċċess mtejjeb għall-finanzi għall-SMEs li huma orjentati lejn it-tkabbir u dawk li għandhom il-potenzja li jsiru internazzjonali;

– appoġġ lin-negozji u servizzi ta' informazzjoni mtejba lill-SMEs, kemm fis-Suq Intern kif ukoll lil hinn minnu;

– skambju mtejjeb tal-aħjar prassi u informazzjoni, valutazzjoni komparattiva u koordinazzjoni tal-politika fil-livell reġjonali, nazzjonali u dak Ewropew;

– kompetittività mtejba tas-setturi fil-mira.

L-impriżi Ewropej huma l-partijiet interessati ewlenin li huma affettwati mill-motivi wara l-problema u li l-Programm il-ġdid għandu jirreaġixxi għalihom L-SMEs huma aktar affettwati minn kumpaniji ikbar minħabba l-karatteristiċi tagħhom f'termini ta' proprjetà kapitali, ġestjoni u metodi ta' finanzjament, li jeħtieġu intervent ta' politika mfassla apposta. Peress li l-SMEs huma s-sors ewlieni ta' impjiegi ġodda fl-UE, l-iżvilupp tagħhom jaffettwa direttament il-forza tax-xogħol. L-indirizzar tal-problemi li jiffaċċjaw l-SMEs għandha ttejjeb ukoll b'mod sinifikanti l-prospetti tal-impjiegi.

1.4.4. L-indikaturi tar-riżultati u l-impatt

Speċifika l-indikaturi għall-monitoraġġ tal-implimentazzjoni tal-proposta/l-inizjattiva.

L-approċċ ta' ġestjoni bbażata fuq ir-riżultati applikat fil-programm attwali u l-monitoraġġ annwali tal-prestazzjoni tiegħu kienu ta' suċċess fil-wiri tal-kisbiet tal-programm kif ukoll fiż-żieda tar-

reponsabbiltà tal-UE. Filwaqt li jkompli jibni fuq din l-esperjenza u jqis ir-rakkomandazzjonijiet tal-evalwazzjoni li waslulu, il-Programm il-ġdid għandu loġika ta' intervent ċara (fejn l-għanijiet operattivi INTELLIĠENTI jikkontribwixxu għall-kisba ta' għanijiet ġenerali) u sett ta' indikaturi tal-impatt u riżultati korrispondenti. Meta wieħed iqis l-intervall ta' żmien bejn it-twassil tar-riżultati u l-impatt tagħhom fuq l-għanijiet ġenerali, bħala regola, il-progress lejn il-kisba tagħhom se jitkejjel f'intervalli ta' tliet snin filwaqt li l-progress lejn il-kisba tal-għanijiet operattivi se jitkejlu fuq bażi annwali. Il-lista kollha ta' indikaturi hija pprovduta bħala Anness I mal-proposta tal-Kummissjoni għar-Regolament.

1.5. Ir-raġunijiet għall-proposta/l-inizjattiva

1.5.1. Ir-rekwiżit(i) li għandu/għandhom jiġi/u ssodisfat/i fuq żmien qasir jew fit-tul

Il-Programm propost se jappoġġa lill-Kummissjoni, l-Istati Membri u l-partijiet interessati ewlenin fit-tfassil, fil-koordinazzjoni u fl-implimentazzjoni tal-politiki effettivi relatati mal-kompetittività u l-imprenditorija u l-attivitajiet ta' appoġġ li għandhom l-għan li jindirizzaw l-isfidi fuq il-medda twila taż-żmien:

– Aċċess problematiku għall-finanzi

– Livelli baxxi tal-ħolqien tal-SME

– Kwistjonijiet fl-ispeċjalizzazzjoni tal-industrija

– Kapaċità limitata biex tadatta għall-isfidi tas-sostenibbiltà

– Internazzjonalizzazzjoni limitata tal-SMEs

– Spirtu imprenditorjali dgħajjef u

– Ambjent mhux favorevoli għan-negozju.

Fit-terminu l-qasir/medju l-Programm il-ġdid se jindirizza l-fallimenti politiċi, dawk tas-suq u dawk tal-istituzzjonijiet kif ġej::

– Nuqqas ta' koordinazzjoni politika

– Asimmetriji fl-informazzjoni

– Spejjeż għat-transazzjoni għoljin u

– Frammentazzjoni tal-ambjent regolatorju.

1.5.2. Valur miżjud tal-involviment tal-UE

L-UE tinsab unikament fil-pożizzjoni li tipprovdi pjattaforma Ewropea għall-iskambji politiċi u tagħlim reċiproku fil-kompetittività u l-politiki relatati mal-SMEs li jinvolvu l-partijiet interessati f'livell nazzjonali, dak reġjonali u dak Ewropew. L-attivitajiet tal-UE jżidu valur lill-attivitajiet fil-livell nazzjonali u / jew reġjonali billi jipprovdu d-dimensjoni Ewropea mal-ġbir u l-analiżi tad-dejta, l-iżvilupp tal-għodod u metodi statistiċi u l-indikaturi komuni. Evidenza bħal din madwar l-Ewropa hija prerekwiżit għal analiżi soda tal-fatturi ewlenin li għandhom impatt fuq il-kompetittività u l-SMEs.

1.5.3. Il-lezzjonijiet li tgħallimna minn esperjenzi simili fil-passat

Evalwazzjoni tal-EIP

Il-Kummissjoni wettqet l-evalwazzjonijiet interim u finali tal-Programm għall-Imprenditorija u l-Innovazzjoni (EIP) (li tlestew f'April 2009 u f'April 2011) u evalwazzjoni interim tas-CIP (Marzu 2010). Dawn l-evalwazzjonijiet tal-EIP u tas-CIP urew li l-għanijiet tal-programmi huma rilevanti għall-għanijiet strateġiċi tal-politiki tal-UE u huma allinjati magħhom. Minkejja baġit limitat, il-progress kien viżibbli, partikolarment fejn jidħlu l-azzjonijiet l-aktar importanti li jindirizzaw l-SMEs. *L-intervisti u evidenza oħra juru biċ-ċar il-valur miżjud Ewropew.*

Evalwazzjoni tal-EACI

Parti mill-baġit tal-EIP ġie ddelegat lill-Aġenzija Eżekuttiva għall-Kompetittività u l-Innovazzjoni (EACI). Evalwazzjoni, li ġiet iffinalizzata f'Mejju 2011, ikkonkludiet li l-EACI kien jaħdem tajjeb u kien mekkaniżmu ta' twassil effiċjenti u effettiv għall-inizjattivi li għalihom għandu responsabbiltà operattiva. Dan ikkonferma li kważi 100 % tal-baġit kien ġie esegwit.

Konsultazzjoni pubblika

Tnediet konsultazzjoni pubblika dwar suċċessur possibbli għas-CIP bħala parti mill-proċess tal-valutazzjoni tal-impatt. Din kienet indirizzata lill-organizzazzjonijiet pubbliċi u privati jew individwi li xtaqu jagħtu l-fehmiet tagħhom, bħal impriżi, organizzazzjonijiet tan-negozju, dawk li jipprovdu appoġġ lir-riċerka u l-innovazzjoni u l-amministrazzjoni nazzjonali, reġjonali u pubblika.

Il-proċess ta' konsultazzjoni pubblika jikkonsisti fi stħarriġ onlajn, konferenza pubblika, laqgħat mar-rappreżentanti tal-Istati Membri fil-kumitati tal-ġestjoni tas-CIP differenti u laqgħa tal-Bord Strateġiku Konsultattiv tas-CIP. Il-konsultazzjoni kkonfermat li bosta partijiet tal-programm attwali jaħdmu tajjeb, u li hemm appoġġ kbir għaż-żamma ta' programm tal-UE immirat biex jappoġġa l-SMEs u l-ħolqien ta ambjent favorevoli għan-negozju. Fil-laqgħat tal-Forum dwar il-Finanzi tal-SMEs li kien hemm f'Settembru 2010 u f'Marzu 2011, ġew diskussi ukoll kwistjonijiet li jikkonċernaw l-aċċess għall-finanzi għall-SMEs.

1.5.4. Il-koerenza u s-sinerġija potenzjali ma' strumenti rilevanti oħra

Il-Kummissjoni se tiżgura koordinazzjoni effettiva bejn l-inizjattivi tal-Unjoni u dawk tal-Istati Membri min-naħa, u bejn id-diversi inizjattivi tal-Unjoni f'oqsma relatati, min-naħa l-oħra, u biex b'hekk tiffoka fuq il-valur miżjud Ewropew u l-minimizzazzjonital-iddupplikar tax-xogħol.

Is-sinerġiji ma' programmi oħrajn se jiġu mmassimizzati b'mod partikolari billi jipprovdu għodda li tista' sservi wkoll għanijiet ta' politika oħra. In-Netwerk Ewropa għall-Intrapriżi se jipprovdi mezz għal rabtiet ma' programmi u inizjattivi oħra, f'termini ta' diffużjoni tal-informazzjoni "minn fuq għal isfel", filwaqt li jippromovihom kif ukoll jiġbor "minn isfel għal fuq" ir-reazzjonijiet tal-partijiet interessati.

Il-Programm il-ġdid se jevita l-iddupplikar tax-xogħol bejn il-programmi: mhux se jkopri azzjonijiet li jindirizzaw fallimenti fis-suq relatati mal-innovazzjoni, li se jkunu koperti bil-Programm Orizzont 2020. B'mod partikolari, l-istrumenti finanzjarji previsti taħt Orizzont 2020 se jiffokaw fuq il-finanzjament tal-intrapriżi li huma bbażati fuq ir-riċerka u l-innovazzjoni filwaqt li l-Programm il-ġdid se jkollu fil-mira tiegħu l-SMEs li huma fil-fażijiet ta' tkabbir u ta' internazzjonalizzazzjoni. B'dan il-grupp fil-mira, il-Programm il-ġdid se jevita wkoll l-iddupplikar ta' xogħol mal-Faċilità Ewropea ta' Mikrofinanzjament għall-Progress (Mikrofinanzjament għall-Progress). Dan tal-aħħar twaqqaf bħala parti mir-risposta tal-Unjoni għall-kriżi b'żieda fil-qgħad u fl-esklużjoni soċjali. L-għan tal-Mikrofinanzjament għall-Progress huwa li l-mikrofinanzjament

ikun aktar disponibbli u jiżdied l-aċċess għalih minn gruppi vulnerabbli, speċjalment fl-ekonomija soċjali. L-istess japplika għas-suċċessur tiegħu wara l-2013, li għandu jiġi estiż għall-investimenti fl-intrapriżi soċjali. Barra minn hekk, l-attivitajiet ta' garanzija fil-Programm propost se jitħaddmu flimkien ma' attivitajiet ta' garanzija ffinanzjati taħt il-Fondi Strutturali. Is-suċċessur tal-SMEG se jiffoka aktar fuq garanziji li jappoġġaw is-self transkonfinali u f'aktar minn pajjiż wieħed, kif ukoll it-titolizzazzjoni, f'konformità mar-rakkomandazzjonijiet tal-Qorti Ewropea tal-Awdituri. Dan jiżgura grad għoli ta' kumplimentarjetà ma' programmi bħalma huma JEREMIE li huma ffukati fuq livelli nazzjonali u reġjonali.

Se tingħata wkoll kunsiderazzjoni bir-reqqa l-kumplimentarjetà tal-Programm il-ġdid bl-Istrument ta' Sħubija propost. Se tkun essenzjali li azzjoni esterna tal-Unjoni Ewropea tkun komplimentari għad-dimensjoni esterna tal-aġenda interna li tiżgura tkabbir sostenibbli u impjiegi fl-Ewropa.

Sabiex jintlaħqu l-għanijiet tal-Programm il-ġdid u kif enfasizzat fil-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni dwar il-qafas finanzjarju multiannwali (MFF) li jmiss, huwa neċessarju li l-interessi u ċ-ċirkostanzi speċifiċi tal-SMEs jiġu kkunsidrati fit-tfassil tal-politiki kollha tal-Unjoni u l-programmi ta' finanzjament. Il-qafas finanzjarju tal-ġejjieni se jitfassal biex jiffaċilita l-parteċipazzjoni tal-intrapriżi ż-żgħar fil-programmi ta' finanzjament, billi jissimplifika r-regoli, inaqqas l-ispejjeż tal-parteċipazzjoni, jħaffef il-proċeduri tal-għoti u jipprovdi punt uniku ta' servizz "one-stop shop" biex jagħmel il-ħajja aktar faċli għall-benefiċjarji tal-finanzjament tal-Unjoni.

1.6. It-tul ta' żmien u l-impatt finanzjarju

X Proposta/inizjattiva ta' **perjodu limitat**

– X Proposta/inizjattiva fis-seħħ mill-[01/01/2014 sal-31/12/2020

– X Impatt finanzjarju (approprjazzjonijiet għall-ħlasijiet) mill-2014 sal-2024 (fir-rigward tal-Istrumenti Finanzjarji sal-2035)

☐ Proposta/inizjattiva ta' **perjodu mhux limitat**

– Implimentazzjoni b'perjodu tal-bidu minn YYYY sa YYYY,

– segwita b'operat fuq skala sħiħa.

1.7. Il-mod(i) ta'ġestjoni previsti(i)[26]

X **Ġestjoni ċentralizzata diretta** mill-Kummissjoni

X **Ġestjoni ċentralizzata indiretta** bid-delega tax-xogħlijiet tal-implimentazzjoni lil:

– X aġenziji eżekuttivi

– X entitajiet stabbiliti mill-Komunitajiet[27]

– ☐ entitajiet mis-settur pubbliku nazzjonali/korpi b'missjoni ta' servizz pubbliku

[26] Id-dettalji dwar il-modi ta' ġestjoni u r-referenzi għar-Regolament Finanzjarju jistgħu jinstabu fuq is-sit tal-BudgWeb: http://www.cc.cec/budg/man/budgmanag/budgmanag_en.html

[27] Kif imsemmi fl-Artikolu 185 tar-Regolament Finanzjarju.

– ☐ persuni fdati bl-implimentazzjoni ta’ azzjonijiet speċifiċi skont it-Titolu V tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea u identifikati fl-att bażiku rilevanti kif mifhum fl-Artikolu 49 tar-Regolament Finanzjarju

☐ **Ġestjoni konġunta** mal-Istati Membri

☐ **Ġestjoni deċentralizzata** ma’ pajjiżi terzi

X **Ġestjoni konġunta** ma' organizzazzjonijiet internazzjonali

Kummenti :

Huwa previst li l-azzjoni tiġi parzjalment ġestita direttament mill-Kummissjoni u parzjalment ġestita indirettament mid-delegazzjoni lill-aġenziji eżekuttivi.

Rigward il-possibiltajiet l-oħra għall-ġestjoni indiretta u minħabba n-natura tal-azzjonijiet u l-proġetti previsti fil-Programm propost, il-Kummissjoni qed tikkunsidra tagħmel użu minn aġenzija eżekuttiva eżistenti. Dan se jikkonċerna biss ix-xogħlijiet li ma jinvolvux għażliet politiċi.

Għal ċerti attivitajiet analitiċi u ta’ valutazzjoni komparattiva, hija prevista wkoll il-ġestjoni konġunta ma' organizzazzjonijiet internazzjonali bħalma huma l-Kunsill tal-Ewropa, l-OECD, l-UNWTO (l-Organizzazzjoni Dinjija tat-Turiżmu tan-Nazzjonijiet Uniti) u l-ETC - il-Kummissjoni Ewropea għat-Turiżmu.

L-istrumenti finanzjarji se jiġu implimentati mill-Fond Ewropew għall-Investiment.

2. IL-MIŻURI TA' ĠESTJONI

2.1. Ir-regoli ta' monitoraġġ u rappurtar

Speċifika l-frekwenza u l-kundizzjonijiet

Il-monitoraġġ tal-implimentazzjoni tal-Programm fil-ġejjieni se jiġi żgurat mill-Kummissjoni Ewropea fuq bażi kontinwa, direttament mis-servizzi tal-Kummissjoni u indirettament minn intermedjarji bħall-FEI u l-aġenziji eżekuttivi li jistgħu jiġu fdati bl-implimentazzjoni ta' partijiet mill-Programm. Il-Kummissjoni se tfassal rapport annwali ta' monitoraġġ li jeżamina l-effiċjenza u l-effikaċja tal-attivitajiet appoġġati f'dawk li huma implimentazzjoni finanzjarja, riżulati u, fejn possibbli, impatti u li jippermetti għal kull aġġustament meħtieġ fil-politika u l-prijoritajiet ta' finanzjament. Il-kejl tal-prestazzjoni se jkun soġġett għal sett konsistenti ta' indikaturi.

Is-sistema ta' monitoraġġ u evalwazzjoni se tiddependi l-aktar fuq dik tal-programm attwali, iżda t-titjib li ġej se jsir fis-sistema tal-ġbir tad-dejta u tal-analiżi tagħha, kif ukoll fl-approċċ ta' evalwazzjoni u ta' monitoraġġ (wara r-rakkomandazzjonijiet mill-evalwazzjonijiet tal-programm attwali):

– formulazzjoni ta' sett ġdid ta' indikaturi speċifiċi u arranġamenti ta' monitoraġġ;

– kontroreferenza għall-indikaturi ewlenin tal-Ewropa 2020 biex tidderieġi l-proċess tal-programm ta' ġestjoni u biex tipprovdi kontribut addizzjonali għall-proċess ta' monitoraġġ tal-Ewropa 2020;

– l-użu ta' metodoloġiji kontrofattwali, tqabbil tal-kampjuni tal-benefiċjarji ma' sett simili ta' nonbenefiċjarji, jekk rilevanti, u sabiex tiddistingwi l-impatt tal-programm fuq l-indikaturi proposti mill-effett ta' ċirkostanzi ekonomiċi li jinbidlu.

– rikors għal evalwazzjonijiet tematiċi fid-diversi komponenti tal-programm futur, jekk rilevanti.

Il-Programm il-ġdid se jkun soġġett għal evalwazzjoni interim u oħra ex-post biex jevalwaw il-progress lejn l-għanijiet u r-riżultati. L-evalwazzjoni interim se titlesta sal-aħħar tal-2017 biex tgħin fil-preparazzjoni għal strument suċċessur għall-Programm. Se ssir valutazzjoni ex-post fi żmien sentejn mit-tlestija tal-Programm.

2.2. Is-sistema ta' ġestjoni u kontroll

2.2.1. Ir-riskju/i identifikat(i)

Il-baġit tal-Programm se jiġu implimentati permezz ta' strumenti finanzjarji, għotjiet u akkwist pubbliku. Ir-riskji huma differenti għal kull wieħed minn dawn it-tipi differenti ta' nefqa. L-awditjar imwettaq mill-Qorti Ewropea tal-Awdituri u l-awditjar ex-post tal-Kummissjoni nnifisha identifikaw ir-riskji ewlenin li ġejjin li jibqgħu potenzjalment validi għal dan il-Programm:

Għall-istrumenti finanzjarji: Ir-riskji ewlenin identifikati jirreferu għall-eliġibbiltà (tal-intermedjarji finanzjarji internazzjonali (IFI's) u l-benefiċjarji finali), il-konformità kuntrattwali (traspożizzjoni tar-rekwiżiti tal-Kummissjoni fid-dokumentazzjoni kuntrattwali), il-konformità tal-proċess (nuqqas ta' osservanza tal-proċessi preskritti mill-Kummissjoni) u l-prestazzjoni (nuqqas ta' kisba ta' miri/għanijiet definiti minn qabel).

Dawn it-tipi tar-riskju se jiġu indirizzati billi jqisu l-fatturi li ġejjin:

- Aspetti sinifikanti tal-proċess ta' ġestjoni u ta’ kontroll huma mwettqa mill-IFI.
- Il-Kummissjoni għandha sserraħ fil-parti l-kbira tagħha fuq is-sistemi ta’ kontroll tal-ġestjoni tal-IFIs.
- Huwa importanti li jkun żgurat livell xieraq ta' kontrolli matul il-katina tal-implimentazzjoni b’responsabbiltajiet ċari għall-imsieħba kollha involuti.
- Il-verifika ex-ante ċentrali fl-unità finanzjarja tad-DĠ japplika biss għal tranżazzjonijiet baġitarji mal-IFI u ma’ dawk li mhumiex speċifiċi għall-proġett.

Għall-għotjiet: Ir-regoli kumplessi tal-eliġibbiltà tal-ispejjeż u l-ispeċjalizzazzjoni relattivament limitata fil-ġestjoni finanzjarja ta' ċerti benefiċjarji (SMEs) jistgħu jirriżultaw f'riskju għoli ta' spejjeż iddikjarati inkorrettament (eż. talbiet mill-benefiċjarji għall-ispejjeż mhux imġarrba mill-maniġer u proprjetarju tal-SME).

In-nuqqas ta’ bażi ta’ dejta kompluta bl-informazzjoni dwar il-benefiċarji, il-proġetti u l-ispejjeż ddikjarati jistgħu jwasslu biex id-detezzjoni ta’ benefiċjarji riskjużi u ta’ ħlasijiet possibbilment doppji ta’ spejjeż jew irregolaritajiet oħrajn tkun diffiċli u għaldaqstant tirriżulta f’attività mhux effettiva kontra l-frodi.

Għall-akkwisti pubbliku: Żbalji li ma jinqabdux u impreċiżjonijiet li ma jiġux korretti f’offerti jew fi speċifikazzjonijiet tal-offerti jistgħu jwasslu għal eżekuzzjoni ħażina ta’ kuntratt.

2.2.2. Metodu/i ta’ kontroll previst(i)

Huma previsti metodi ta’ kontroll differenti biex jindirizzaw ir-riskji differenti identifikati hawn fuq

1. STRUMENTI FINANZJARJI

Informazzjoni dwar l-istruttura tas-sistema tal-kontroll intern

Hija prevista sistema ta’ ġestjoni u kontroll ibbażata fuq il-miżuri li ġejjin għall-istrumenti finanzjarji:

– evalwazzjoni ex-ante tal-IFI

– monitoraġġ ibbażat fuq ir-riskju, inkluż abbażi tar-rappurtaġġ standardizzat,

– azzjoni preventiva permezz tat-tfassil tal-eliġibbiltà xierqa, il-konformità kuntrattwali, il-konformità tal-proċess u r-rekwiżiti tal-prestazzjoni;

– rimedji kuntrattwali li jippermettu azzjoni korrettiva f’każ ta’ żball fl-implimentazzjoni f’dak li għandu x’jaqsam mal-eliġibbiltà, il-konformità kuntrattwali, il-konformità tal-proċess u r-rekwiżiti tal-prestazzjoni;

– kontrolli ex-ante fuq il-ħlasijiet mid-DĠ lill-kont fiduċjarju tal-IFI;

– l-allinjament ta' miżuri ta’ interess;

– il-parteċipazzjoni fit-tmexxija

– id-drittijiet għall-aċċess għall-awditjar dwar l-IFIs, is-sottointermedjarji u l-benefiċjarji finali;

– trejl sħiħ tal-awditjar li jkopri l-katina tal-implimentazzjoni;

– l-awditjar tal-konformità u tal-prestazzjoni mill-aġenti tal-Kummissjoni

– iż-żieda fl-assigurazzjoni integrata li tqis is-sistema tal-kontrolli interni u l-awditjar intern miżmum mill-IFIs u s-sottointermedjarji li tindirizza l-eliġibbiltà, il-konformità kuntrattwali, il-konformità tal-proċess u r-rekwiżiti tal-prestazzjoni;

– dikjarazzjonijiet finanzjarji vverifikati minn awdituri esterni;

– dikjarazzjonijiet ta' assigurazzjoni pprovduti minn IFIs fuq bażi annwali.

Il-verifika li l-proċessi qegħdin jaħdmu kif imfassla se tkun żgurata permezz ta' diversi mezzi ta' informazzjoni:

– l-għarfien tal-maniġment dwar l-istat tas-sistemi ta' kontroll intern tad-DĠs, miġbura permezz tax-xogħol ta' kuljum u l-esperjenzi;

– is-superviżjoni formali tad-DĠ, l-arranġamenti tas-segwitu u ta' monitoraġġ;

– ir-riżultati minn reviżjoni annwali tal-ICS ("konformità sħiħa mar-rekwiżiti bażiċi");

– ir-riżultati tal-eżerċizzju tal-Valutazzjoni tar-Riskju;

– il-kontrolli ex-ante u ex-post, inkluż rapporti ta' eċċezzjonijiet u/jew dgħjufijiet fil-kontroll intern;

– ir-riżultati minn awditjar finanzjarju estern tad-DĠs;

– ix-xogħol ta' awditjar u ta' konsulenza mwettaq mill-Kapaċità tal-Verifika Interna tad-DĠs;

– l-evalwazzjonijiet tal-Programmi mwettqa minn evalwaturi esterni.

L-awditjar mill-IAC, l-IAS jew l-ECA se jipprovdu aktar rispons dwar l-adegwatezza tas-sistema tal-kontroll.

L-istima tal-ispejjeż u tal-benefiċċji tal-kontrolli implikat mis-sistema ta' kontroll

Il-kontrolli previsti ġew meqjusa f'sens wiesa' f'konformità mad-definizzjoni tal-mudell COSO tal-kontroll intern definit bħala "proċess imfassal biex jipprovdi assigurazzjoni raġonevoli fir-rigward tal-kisba tal-għanijiet fl-effikaċja u fl-effiċjenza tal-operazzjonijiet, l-affidabbiltà tar-rappurtaġġ finanzjarju, u l-konformità mal-liġijiet u r-regolamenti applikabbli". L-ispejjeż tal-kontrolli huma stmati fuq bażi komprensiva li tkopri kwalunkwe attivitajiet li huma direttament jew indirettament marbuta mal-verifika tad-drittijiet tal-IFI, FI u FB u r-regolarità tan-nefqa. Fejn possibbli dawn huma dettaljati matul id-diversi stadji ta 'ġestjoni, u skont id-deskrizzjoni tas-sistema tal-kontroll previsti.

L-aġġustamenti biex jitqiesu t-tibdil mistennija tal-proposta l-ġdida jinkludu d-dejta għat-tibdil ewlenin li ġejjin:

a) Kjarifika tar-regoli applikabbli skont il-Pjattaformi tal-Ewkità/tad-Dejn u żieda fl-azzjoni preventiva permezz tat-tfassil tar-rekwiżiti xierqa

b) Allinjament ta' miżuri ta' interess u aktar rimedji kuntrattwali għal azzjoni korrettiva fil-każ ta' żball ta' implimentazzjoni fir-rigward tar-rekwiżiti.

Valutazzjoni tal-livell ta' riskju mistenni ta' nuqqas ta' konformità mar-regoli applikabbli

Skont is-sistema ta' kontroll prevista, il-livell mistenni ta' riskju ta' nuqqas ta' konformità (definit bħala r-riskju mistenni ta' żbalji tal-legalità u r-regolarità li jseħħu fil-livell ta' tranżazzjonijiet) se jinżamm taħt 2 % fuq bażi multiannwali, iżda bi spiża aktar baxxa minħabba l-mitigazzjoni tal-frekwenza tar-riskju u l-impatt tar-riskju, li jirriżultaw mill-miżuri addizzjonali introdotti.

Ir-rata tal-iżbalji hija mistennija li tonqos minħabba l-kjarifika tar-regoli applikabbli inklużi r-rekwiżiti INTELLIĠENTI, minħabba aktar riinfurzar tar-rimedji kuntrattwali u minħabba ż-żieda fl-allinjament ta' interess.

2. GĦOTJIET

Huwa previst li parti sinifikanti tal-baġit ta' dan il-Programm se jiġi implimentat taħt il-ġestjoni ċentralizzata indiretta jiġifieri mwettaq mill-aġenziji eżekuttivi.

Informazzjoni dwar l-istruttura tas-sistema tal-kontroll intern

Il-qafas ta' kontroll intern attwali huwa mibni fuq l-implimentazzjoni tal-Istandards tal-Kontroll Intern tal-Kummissjoni, il-proċeduri għall-għażla tal-aħjar proġetti u t-tisrif tagħhom fi strumenti legali, f'ġestjoni tal-proġett u tal-kuntratt matul il-proġett kollu, f'kontrolli ex ante fuq il-klejms, li jinkludu l-preżentazzjoni ta' ċertifikati tal-awditjar, ċertifikazzjoni ex ante tal-metodoloġiji tal-ispejjeż, awditjar u korrezzjonijiet ex post, u evalwazzjoni.

Id-dokumentazzjoni ta' sejħiet għall-proposta tinkludi fiha gwida ddettaljata dwar ir-regoli tal-eliġibbiltà u notevolment dwar l-iktar żbalji frekwenti fir-rigward tal-ispejjeż tal-persunal. Il-benefiċjarji huma mistiedna jipprovdu, diġà meta jagħmlu proposta, biżżejjed dettalji dwar l-ispejjeż previsti li jippermettu verifika ex-ante u d-detezzjoni ta' żbalji possibbli jew miżinterpretazzjonijiet u fejn meħtieġ bidliet tal-implimentazzjoni jew l-adattament tal-ftehim dwar l-għotja. Dan se jżid b'mod sinifikanti ċ-ċertezza legali tal-benefiċjarji u jnaqqas ir-riskju ta' żbalji.

Kontrolli ex-post se jitwettqu sabiex jiddeterminaw il-medja rappreżentattiva tar-rata ta' żbalji li se jibqa' minkejja t-taħriġ, il-verifiki ex-ante u l-korrezzjonijiet. L-istrateġija tal-awditjar ex-post għan-nefqa skont il-Programm se tkun ibbażata fuq l-awditjar finanzjarju tat-tranżazzjonijiet definiti mit-Teħid ta' Kampjuni ta' Unità Monetarja, flimkien ma' kampjun ibbażat fuq ir-riskju. L-istrateġija tal-awditjar ex-post fir-rigward tal-legalità u r-regolarità se tiġi kkumplementata minn evalwazzjoni operattiva riinfurzata u l-istrateġija ta' kontra l-frodi (ara l-punt 2.3 hawn taħt).

L-istima tal-ispejjeż u tal-benefiċċji tal-kontrolli implikat mis-sistema ta' kontroll

Irid jinstab bilanċ bejn, min-naħa, iż-żieda fl-attrazzjoni tal-Programm billi jitnaqqas il-piż ta' kontroll għall-benefiċjarji (aktar fiduċja u teħid ta' riskju bl-użu akbar ta' rati fissi, somom f'daqqa u skali ta' unità) u, min-naħa l-oħra, l-assigurazzjoni li r-rata ta' żbalji mhux ikkoreġuti tibqa' baxxa kemm hu raġonevolment fattibbli..

Id-Direttorat Ġenerali tal-Intrapriża u l-Industrija se jistabbilixxi sistema ta' kontroll intern kosteffikaċi li se tagħti assigurazzjoni raġonevoli li r-riskju ta' żball, matul il-perjodu ta' nefqa multiannwali huwa, fuq bażi annwali,, fil-marġni ta' 2-5 %; bl-għan aħħari li jinkiseb livell residwu

ta' żbalji kemm jista'jkun qrib it-2 % fl-għeluq tal-programmi multiannwali, ladarba l-impatt finanzjarju tal-awditjar kollu, il-miżuri ta' korrezzjoni u rkupru jkunu ġew ikkunsidrati.

L-istrateġija tal-awditjar għandha timmira li tipprovdi rappreżentazzjoni ġusta u affidabbli tar-riskju ta' żbalji u teżamina b'mod effikaċi u effettiv l-indikazzjonijiet ta' frodi. Il-kontrolli ex-ante tal-proposti qabel l-iffirmar tal-ftehim tal-għotja u l-kjarifika tar-regoli tal-eliġibbiltà ma għandhomx iżidu b'mod sinifikament iż-żmien għall-kuntratt. L-uffiċjali li jawtorizzaw permezz ta' delega għandhom jirrappurtaw kull sena l-ispejjeż u l-benefiċċji tal-kontroll u l-Kummissjoni għandha tirrapporta lill-awtorità leġiżlattiva fil-qafas tar-Reviżjoni Intermedja dwar il-livell tan-nuqqas ta' konformità li jista' jinkiseb.

Valutazzjoni tal-livell ta' riskju mistenni ta' nuqqas ta' konformità mar-regoli applikabbli

A. Is-sorsi attwali tal-iżbalji

Abbażi tar-riżultati, s'issa, ġew identifikati żbalji rikorrenti fir-rigward ta' dan li ġej:

- **spejjeż tal-persunal**: jintalab ħlas għall-medja tal-spejjeż jew inkella għall-ispejjeż ibbaġitjati (minflok l-ispejjeż attwali), in-nuqqas li jinżammu rekords adegwati tal-ħin involut fuq il-programm, jintalab ħlas għal oġġetti li mhumiex eliġibbli (spejjeż tal-maniġer proprjetarju tal-SME).

- **kwalunkwe spejjeż diretti oħrajn**: żbalji regolari identifikati huma s-sottokuntrattar mingħajr awtorizzazzjoni minn qabel, jew mingħajr ma jiġu rrispettati r-regoli tal-valur għall-flus, eċċ.

- **spejjeż indiretti**: f'għadd ta' każijiet l-ispejjeż indiretti huma perċentwal b'rata fissa tal-ispejjeż diretti, u għaldaqstant l-iżball fl-ispejjeż indiretti huwa proporzjonali mal-iżball fl-ispejjeż diretti.

B. Opportunitajiet ta' simplifikazzjoni proposti

Il-programm se jibbenefika mill-miżuri ta' simplifikazzjoni inklużi fir-reviżjoni trijennali tar-Regolament Finanzjarju. F'dan il-qafas il-Kummissjoni se tuża l-possibbiltà li jiġu adottati miżuri ta' simplifikazzjoni bħal pereżempju skali ta' spejjeż tal-unità għall-maniġer proprjetarju tal-SME jew l-użu ta' rati standard għall-ispejjeż tal-persunal b'konformità mal-prinċipji tal-kont tas-soltu tal-benefiċjarji.

C. Kontribuzzjoni ta' tibdil fil-kontroll għat-tnaqqis tal-livell ta' nuqqas ta' konformità mistenni

Il-punt ta' bidu huwa status quo, abbażi tal-awditjar tal-għotja tas-CIP imwettqa s'issa. Ir-rata ta' żbalji misjuba waqt l-awditjar tas-CIP li għadu għaddej, s'issa hija ta' madwar 5 %. Abbażi tas-suppożizzjonijiet li:

– il-benefiċjarji tal-għotjiet skont il-Programm tal-ġejjieni dwar il-Kompetittività u l-SME il-huma simili għal dawk li pparteċipaw fis-CIP, u li

– terz tas-sorsi tal-iżbalji huma stmati li huma dawk elenkati taħt punt B hawn fuq,

il-miżuri ta' simplifikazzjoni inklużi fir-Regolament Finanzjarju huma mistennija jwasslu għal tnaqqis fir-rata ta' żbalji. Tnaqqis ieħor tal-iżbalji huwa mistenni minn kjarifika ex-ante tar-regoli tal-eliġibbiltà.

Konklużjoni: ittieħdu l-miżuri kollha msemmija hawn fuq flimkien, l-għan aħħari huwa li jintlaħaq livell residwu ta' żbalji li kemm jista' jkun ikun qrib it-2 % sal-aħħar taċ-ċiklu tal-ħajja.

Dan ix-xenarju hua bbażat fuq il-preżunzjoni li l-miżuri ta' simplifikazzjoni mhumiex soġġetti għall-modifiki sostanzjali fil-proċess tat-teħid tad-deċiżjonijiet.

3. AKKWIST PUBBLIKU

Il-qafas tal-kontroll intern mibni fuq l-implimentazzjoni tal-Istandards tal-Kontroll Intern tal-Kummissjoni, il-proċeduri tal-akkwist pubbliku għall-għażla tal-aħjar proposti u għall-ġestjoni tal-kuntratt matul il-proġett / kuntratt, u kontrolli ex-ante fuq il-fatturi u l-ħlasijiet għandhom jevitaw żbalji residwi li jkunu aktar minn 2 %.

2.3. Il-miżuri għall-prevenzjoni ta' frodi u irregolaritajiet

Speċifika l-miżuri ta' prevenzjoni u protezzjoni eżistenti jew maħsuba.

Fil-qafas tal-Istrateġija ta' Kontra l-Frodi tal-Kummissjoni (CAFS)[28] u bl-għajnuna tal-OLAF permezz ta' konsultazzjoni u parteċipazzjoni fin-Netwerk tal-OLAF għall-Prevenzjoni u d-Detezzjoni tal-Frodi (FPDNet), id-Direttorat Ġenerali tal-Intrapriża u l-Industrija żviluppa abbozz tal-Istrateġija Kontra l-Frodi (AFS) tiegħu li tkopri l-miżuri għall-prevenzjoni u d-detezzjoni ta' frodi u irregolaritajiet kemm interni kif ukoll dawk fir-rigward tal-benefiċjarji u l-kuntratturi. L-AFS se tiġi aġġornati kull sena.

B'mod partikolari għall-għotjiet, il-Pjan ta' Azzjoni tal-AFS tad-Direttorat Ġenerali tal-Intrapriża u l-Industrija jipprevedi l-ħolqien ta' reġistru ċentrali tal-benefiċjarji kollha tiegħu (koordinaturi, imsieħba, sottokuntratturi u atturi oħrajn) u tal-proġetti (rapporti u dikjarazzjonijiet tal-ispejjeż). Din il-bażi ta' dejta, flimkien mal-akkwist ippjanat tal-għodod b'saħħithom għall-analiżi tad-dejta għad-detezzjoni tal-indikaturi tal-frodi jew 'sinjali ta' periklu', se ttejjeb b'mod sinifikanti l-funzjonijiet ta' kontroll u l-kapaċitajiet ta' awditjar tagħha.

Sabiex iżid l-għarfien u l-kapaċità għat-twettiq ta' kontrolli preventivi u effettivi, il-Pjan ta' Azzjoni tal-AFS tad-Direttorat Ġenerali tal-Intrapriża u l-Industrija jipprevedi l-offerta ta' korsijiet speċifiċi ta' taħriġ u materjal ta' gwida. Barra minn hekk, se tiġi żviluppata u implimentata strateġija ta' kontroll għall-evalwazzjoni tal-kapaċità finanzjarja u teknika tal-benefiċjarji flimkien ma' kategorizzazzjoni tar-riskju tal-benefiċjarji abbażi tal-indikaturi tal-frodi, ir-reġistrazzjoni tal-għodod tal-IT u l-immarkar għall-awditjar ex ante / ex post.

Barra minn hekk, se jiġu żviluppati proċeduri tal-awditjar u gwida għall-awditjar ex post ibbażati fuq ir-riskju u b'enfasi fuq każijiet possibbli ta' frodi u irregolaritajiet. Dan l-AFS se jkun allinjat aħjar mal-istandards tal-kontroll intern, b'mod partikolari mal-eżerċizzju tal-valutazzjoni tar-riskju, u mal-AFS ta' DĠs oħra u ma' entitajiet sottodelegati.

Fir-rigward tal-istrumenti finanzjarji, il-Kummissjoni għandha tiżgura li d-dokumentazzjoni kuntrattwali mal-IFI tkun tinkludi miżuri biex jipprevjenu l-frodu, il-korruzzjoni u kwalunkwe attività illegali oħra u tinkludi wkoll l-obbligu għall-IFI biex jittrasponi dawn il-miżuri fil-kuntratti tagħhom ma' intermedjarji magħżula u wkoll fis-sistemi ta' ġestjoni u ta' kontroll tagħhom, inkluż eż. l-attivitajiet ta' monitoraġġ ibbażati fuq ir-rekwiżiti definiti minn qabel tal-Kummissjoni.

[28] COM(2011)376, 24.06.2011

3. L-ISTIMA TAL-IMPATT FINANZJARJU TAL-PROPOSTA/INIZJATTIVA

3.1. L-intestatura/i tal-qafas finanzjarju multiannwali u l-linja/i baġitarja/i tan-nefqa affettwata/i

- Linji baġitarji ġodda mitluba (indikattivi)

Fl-ordni tal-intestaturi tal-qafas finanzjarju multiannwali u l-linji baġitarji

Intestatura tal-qafas finanzjarju multiannwali	Linja baġitarja	Tip ta' nefqa	Kontribuzzjoni			
	Intestatura 1	Diff.	minn pajjiżi tal-EFTA	mill-pajjiżi kandidati	minn pajjiżi terzi	fis-sens tal-Artikolu 18(1)(aa) tar-Regolament Finazjarju
[1]	Il-linja tan-nefqa operattiva: 02 02 01 Programm tal-Kompetittività u tal-SME	Diff.	IVA	IVA	IVA	le
[1]	Il-linja(i) tan-nefqa amministrattiva(i)	Mhux Diff	IVA	IVA	IVA	le

3.2. L-istima tal-impatt fuq in-nefqa

3.2.1. Is-sommarju tal-istima tal-impatt fuq in-nefqa

Miljuni f'EUR (sa tliet (3) punti deċimali)

Intestatura tal-qafas finanzjarju multiannwali 1	**Numru**	[Intestatura …..]

DĠ: ENTR			Sena **2014**	Sena **2015**	Sena **2016**	Sena **2017**	Sena **2018**	Sena **2019**	Sena **2020**	**Wara l-2020**	**TOTAL**
• Approprazzjonijiet operattivi											
In-numru tal-linja baġitarja	Impenji	(1)	213.600	256.000	300.500	346.000	393.500	441.000	492.400		**2443.000**
	Ħlasijiet	(2)	110.240	235.240	287.240	311.240	327.240	368.240	439.240	364.320	**2443.000**
Approprjazzjonijiet ta' natura amministrattiva ffinanzjati mill-pakkett għal programmi speċifiċi[29]	02.0104	(3)	11.000	11.000	11.000	11.000	11.000	12.000	12.000		**79.000**
TOTAL tal-approprjazzjonijiet għad-DĠ ENTR	Impenji	=1+3	224.600	267.000	311.500	357.000	404.500	453.000	504.400		**2522.000**
	Ħlasijiet	=2 +3	121.240	246.240	298.240	322.240	338.240	380.240	451.240	364.320	**2522.000**

[29] L-għajnuna teknika u/jew amministrattiva u n-nefqa bħala appoġġ għall-implimentazzjoni tal-programmi u/jew azzjonijiet tal-UE (linji ex "BA"), l-aġenziji eżekuttivi (mingħajr ma titqies l-esternalizzazzjoni addizzjonali prevista), ir-riċerka indiretta, ir-riċerka diretta.

• TOTAL tal-approprjazzjonijiet operattivi	Impenji	(4)	213.600	256.000	300.500	346.000	393.500	441.000	492.400		**2443.000**
	Ħlasijiet	(5)	110.240	235.240	287.240	311.240	327.240	368.240	439.240	364.320	**2443.000**
• TOTAL ta' approprjazzjonijiet ta' natura amministrattiva ffinanzjati mill-pakkett għal programmi speċifiċi		(6)	11.000	11.000	11.000	11.000	11.000	12.000	12.000		**79.000**
TOTAL tal-approprjazzjonijiet taħt l-INTESTATURA <1> tal-qafas finanzjarji multiannwali	Impenji	=4+6	224.600	267.000	311.500	357.000	404.500	453.000	504.400		**2522.000**
	Ħlasijiet	=5+6	121.240	246.240	298.240	322.240	338.240	380.240	451.240	364.320	**2522.000**

Intestatura tal-qafas finanzjarju multiannwali	**5**	**“** Nefqa amministrattiva ”

Miljuni f’EUR (sa tliet (3) punti deċimali)

		Sena **2014**	Sena **2015**	Sena **2016**	Sena **2017**	Sena **2018**	Sena **2019**	Sena **2020**	**TOTAL**
DĠ: ENTR									
• Ir-riżorsi umani		18.764	19.140	19.522	19.913	20.311	20.717	21.131	**139.498**
• Nefqa amministrattiva oħra		0.086	0.088	0.089	0.091	0.093	0.095	0.097	**0.639**
TOTAL tal-approprjazzjonijiet taħt l-Intestatura 5 tad-DĠ ENTR[30] tal-qafas finanzjarju multiannwali	(Total tal-impenji = Total tal-ħlasijiet)	18.850	19.228	19.611	20.004	20.404	20.812	21.228	**140.137**

Miljuni f’EUR (sa tliet (3) punti deċimali)

		Sena **2014**	Sena **2015**	Sena **2016**	Sena **2017**	Sena **2018**	Sena **2019**	Sena **2020**	**Wara l-2020**	**TOTAL**
TOTAL tal-approprjazzjonijiet taħt l-INTESTATURI minn 1 sa 5 tal-qafas finanzjarji multiannwali	Impenji	243.450	286.228	331.111	377.004	424.904	473.812	525.628		**2662.137**
	Ħlasijiet	140.090	265.468	317.851	342.244	358.644	401.052	472.468	364.320	**2662.137**

[30] DĠ ENTR jipprevedi proċess ta’ esternalizzazzjoni parzjali lil aġenzija eżekuttiva eżistenti. L-ammonti u l-imputazzjonijiet se jiġu aġġustati, jekk ikun neċessarju, skont ir-riżultati tal-proċess ta' esternalizzazzjoni. "Nefqa oħra amministrattiva" tkopri l-finanzjament tal-laqgħat mandatorji tal-kumitat.

3.2.2. L-istima tal-impatt fuq l-approprjazzjonijiet operattivi

– ☐ Il-proposta/l-inizjattiva ma teħtiġx l-użu ta’ approprjazzjonijiet operattivi

– X Il-proposta/inizjattiva teħtieġ l-użu ta’ approprjazzjonijet operattivi, kif spjegat hawn taħt:

Approprjazzjonijiet għall-impenji f’miljuni ta’ EUR (sa tliet (3) punti deċimali)

Indika l-għanijiet u r-riżultati			Sena **2014**		Sena **2015**		Sena **2016**		Sena **2017**		Sena **2018**		Sena **2019**		Sena **2020**		**TOTAL**	
	RIŻULTATI																	
⇩	Tip ta’ riżultat[31]	Spiża medja tar-riżultat	Għadd ta' riżultati	Spiża	Għadd ta' riżultati	Spiża	Għadd ta' riżultati	Spiża	Għadd ta' riżultati	Spiża	Għadd ta' riżultati	Spiża	Għadd ta' riżultati	Spiża	Għadd ta' riżultati	Spiża	L-għadd totali ta’ riżultati	Totali Spiża
GĦAN SPEĊIFIKU Nru 1[32]																		

[31] Ir-riżultati huma l-prodotti u s-servizzi li għandhom jiġu fornuti (eż.: l-għadd ta’ skambji ta’ studenti ffinanzjati, in-numru ta' km ta' toroq li nbnew, eċċ.).

[32] Dan il-qsim indikattiv tal-approprjazzjonijiet operattivi u d-distribuzzjoni bejn l-azzjonijiet proposti li ġejjin minnha, hu bbażat fuq in-natura tal-azzjonijiet previsti: pereżempju l-attivitajiet biex tiġi żviluppata politika tal-SME u biex tiġi promossa l-kompetittività tal-SMEs huma żvilupp fil-politika bbażati fuq studji u avvenimenti li se jiġu implimentati permezz tal-akkwist pubbliku u komparattivament se jkunu inqas għaljin mill-attivitajiet previsti fl-oqsma tat-turiżmu u l-oġġetti tal-konsumatur li se jinvolvu sejħiet għall-proposti.

Attivitajiet għat-titjib tal-Kompetittività Ewropea:	Studji, valutazzjonijiet tal-impatt, evalwazzjonijiet, konferenzi	0.250	44	10.963	43	10.701	50	12.526	58	14.391	65	16.339	73	18.327	74	18.434	407	101.681
Attivitajiet għall-iżvilupp tal-politika tal-SMEs u għall-promozzjoni tal-kompetittività tal-SMEs	Laqgħat, rapporti, bażi ta' dejta	0.075	102	7.684	104	7.786	119	8.943	122	9.126	125	9.361	142	10.622	146	10.958	860	64.480
Turiżmu	Proġetti, premjijiet, stħarriġiet, avvenimenti	1.000	10	9.586	13	12.833	15	15.192	19	18.603	22	22.121	25	24.691	28	28.415	131	131.441
Kunċetti ġodda ta'negozju għal oġġetti tal-konsumatu	Proġetti ta' replika tas-suq	1.000	8	7.651	9	9.135	11	10.693	12	12.285	14	13.948	16	15.645	17	17.444	87	86.801

r																		
Is-subtotal għall-għan speċifiku Nru 1				35.884		40.455		47.354		54.405		61.769		69.285		75.251		384.403
GĦAN SPEĊIFIKU Nru 2: Il-Promozzjoni tal-Imprenditorija																		
Attivitajiet li jippromwovu l-imprenditorija	Studji, kampanji, avvenimenti	0.5	6	3.000	8	4.000	4	2.000	5	2.500	5	2.500	6	3.000	7	3.500	41	20.500
	l-għadd ta' skambji	0.007	663	4.644	734	5.135	1241	8.686	1398	9.785	1635	11.448	1806	12.645	1993	13.951	9440	66.294
Is-subtotal għall-għan speċifiku Nru 2				7.644		9.135		10.686		12.285		13.948		15.645		17.451		86.794
GĦAN SPEĊIFIKU Nru 3: It-titjib tal-aċċess għas-swieq tal-SMEs																		

Strumenti Finanzjarji	L-għadd ta' SMEs li huma benefiċjarji (garanziji ta' self)	0.002	25385	55.000	33231	72.000	41077	89.000	48462	105.000	57231	124.002	64615	140.000	74308	161.000	344308	746.002
	Volum ta' self (f'miljuni tal-EUR)		1 650		2 160		2670		3 150		3 720		4 200		4 830		22380	
	L-għadd ta' SMEs li huma benefiċjarji (VC)	1.220	41	50.556	55	66.529	67	81.739	81	98.539	93	113.517	107	131.083	122	148.357	566	690.320
	Miljuni f'EUR spekulati (VC)		343.779		452.397		555.825		670.065		771.916		891.364		1008.829		4694.176	
Subtotal għall-għan speċifiku Nru 3				105.556		138.529		170.739		203.539		237.519		271.083		309.357		1436.322
GĦAN SPEĊIFIKU Nru 4: Titjib fl-aċċess għas-swieq																		

In-Netwerk Ewropew għall-Intrapriżi	Proposti għall-isħubija	0.005	5697	28.484	5793	28.966	5901	29.503	6041	30.206	6122	30.611	6370	31.852	6576	32.878	42 500	212.500
	SMEs li jirċievu servizzi ta' appoġġ (kull 1000 SME)	0.065	403	26.195	418	27.170	438	28.470	458	29.770	488	31.720	508	33.020	539	35.035	3252	211.380
Appoġġ lill-SMEs li qegħdin barra mill-pajjiż	Studji	0.250	10	2.500	12	3.000	15	3.750	14	3.500	15	3.750	18	4.500	20	5.000	104	26.000
	Ċentri tal-SMEs; Helpdesks tal-SMEs	1.000	5	5.000	6	6.000	7	7.000	9	9.000	10	10.000	11	11.000	12	12.000	60	60.000
	Pjattaformi, avvenimenti, attivitajiet ta' promozzjoni	0.200	6	1.244	7	1.440	7	1.470	8	1.540	11	2.190	12	2.380	15	2.936	66	13.200
Appoġġ lill-kooperazzjoni industrijali internazzjo	Laqgħat tal-workshops	0.200	5	1.093	7	1.305	8	1.528	9	1.755	10	1.993	11	2.235	12	2.492	62	12.401

nali																	
Subtotal għall-għan speċifiku Nru 4		64.516		67.881		71.721		75.771		80.264		84.987		90.341		535.481
SPIŻA TOTALI		213.600		256.000		300.500		346.000		393.500		441.000		492.400		2443.000

3.2.3. L-istima tal-impatt stmat fuql- approprjazzjonijiet ta' natura amministrattiva

3.2.3.1. Sommarju

– ☐ Il-proposta/L-inizjattiva ma teħtieġx l-użu ta' approprjazzjonijiet amministrattivi

– X Il-proposta/L-inizjattiva teħtieġ l-użu ta' approprjazzjonijiet amministrattivi, kif spjegat hawn taħt:

Miljuni f'EUR (sa tliet (3) punti deċimali)

	Sena **2014**	Sena **2015**	Sena **2016**	Sena **2017**	Sena **2018**	Sena **2019**	Sena **2020**	**TOTAL**
INTESTATURA 5 tal-qafas finanzjarji multiannwali								
Ir-riżorsi umani	18.764	19.140	19.522	19.913	20.311	20.717	21.131	**139.498**
Nefqa amministrattiva oħra	0.086	0.088	0.089	0.091	0.093	0.095	0.097	**0.639**
Subtotal tal-INTESTATURA 5 tal-qafas finanzjarji multiannwali	18.850	19.228	19.611	20.004	20.404	20.812	21.228	**140.137**

Barra mill-INTESTATURA 5[33] tal-qafas finanzjarju multiannwali								
Ir-riżorsi umani								
Nefqa oħra ta' natura amminsitrattiva								
Subtotal barra mill-INTESTATURA 5 tal-qafas finanzjarju multiannwali								

[33] L-assistenza u n-nefqa teknika u/jew amministrattiva bħala appoġġ għall-implimentazzjoni tal-programmi u/jew l-azzjonijiet tal-UE (linji ex "BA"), ir-riċerka indiretta, ir-riċerka diretta.

TOTAL	18.850	19.228	19.611	20.004	20.404	20.812	21.228	**140.137**

3.2.3.2. L-istima tar-rekwiżiti tar-riżorsi umani

– ☐ Il-proposta/L-inizjattiva ma teħtieġx l-użu tar-riżorsi umani

– X Il-proposta/L-inizjattiva teħtieġ l-użu tar-riżorsi umani, kif spjegat hawn taħt:

L-istima li għandha tiġi espressa f'FTE

		Sena **2014**	Sena **2015**	Sena **2016**	Sena **2017**	Sena **2018**	Sena **2019**	Sena **2020**
• Postijiet tat-tabella tal-persunal (uffiċjali u aġenti temporanji)								
XX 01 01 01 (Kwartieri Ġenerali u Uffiċċji ta' Rappreżentanza tal-Kummissjoni)		110	110	110	110	110	110	110
XX 01 01 02 (Delegazzjonijiet								
XX 01 05 01 (Riċerka indiretta)								
10 01 05 01 (Riċerka diretta)								
• Persunal estern (f'unità Ekwivalenti għall-Full Time: FTE)[34]								
XX 01 02 01 (CA, INT, SNE mill-"pakkett globali")		58	58	58	58	58	58	58
XX 01 02 02 (CA, INT, JED, LA u SNE fid-delegazzjonijiet)								
XX 01 04 *yy*[35]	fil-Kwartieri Ġenerali[36]							

[34] CA= Aġent Kuntrattwali; INT= persunal tal-aġenzija ("*Intérimaire")*; JED= "*Jeune Expert en Délégation"* Esperti Żgħażagħ fid-Delegazzjonijiet); LA= Aġent Lokali; SNE= Espert Nazzjonali Sekondat;

[35] Taħt il-limitu massimu għal persunal estern minn approprjazzjonijiet operattivi (li qabel kienu linji "BA").

	fid-delegazzjonijiet							
XX 01 05 02 (CA, INT, SNE – Riċerka indiretta)								
10 01 05 02 (CA, INT, SNE – Riċerka diretta)								
Linji baġitarji oħrajn (speċifika)								
TOTAL		**168**	**168**	**168**	**168**	**168**	**168**	**168**

XX huwa l-qasam tal-politika jew it-titolu tal-baġit ikkonċernat.

Ir-riżorsi umani meħtieġa se jiġu sodisfatti permezz tal-persunal mid-DĠ li huma diġà assenjati għall-ġestjoni tal-azzjoni u/jew li ġew skjerati mill-ġdid fi ħdan id-DĠ, flimkien jekk neċessarju ma' kwalunkwe allokazzjoni addizzjonali li tista' tingħata lid-DĠ ta' ġestjoni taħt il-proċedura ta' allokazzjoni annwali u fid-dawl tar-ristrezzjonijiet baġitarji. Id-Direttorat Ġenerali tal-Intrapriża u l-Industrija jipprevedi proċess ta' esternalizzazzjoni parzjali lil aġenzija eżekuttiva eżistenti. L-ammonti u l-imputazzjonijiet se jiġu aġġustati, jekk ikun neċessarju, skont ir-riżultati tal-proċess ta' esternalizzazzjoni.

Deskrizzjoni tal-kompiti li jridu jitwettqu

Uffiċjali u aġenti temporanji	
Persunal estern	

[36] Essenzjalment għall-Fondi Strutturali, għall-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali (FAEŻR) u għall-Fond Ewropew għas-Sajd (FES).

3.2.4. Kompatibilità mal-qafas finanzjarju multiannwali attwali

– X Il-proposta/L-inizjattiva hija kompatibbli mal-proposta tal-Kummissjoni għal qafas finanzjarju multiannwali 2014-2020, COM (2011) 500 finali.

– ☐ Il-proposta/L-inizjattiva se tinvolvi programmar mill-ġdid tal-intestatura rilevanti fil-qafas finanzjarju multiannwali.

Spjega xi programmmar mill-ġdid hu meħtieġ, billi tispeċifika l-linji baġitarji kkonċernati u l-ammonti korrispondenti. […]

– ☐ Il-proposta/L-inizjattiva teħtieġ l-applikazzjoni tal-istrument tal-flessibbiltà jew ir-reviżjoni tal-qafas finanzjarju multiannwali[37].

Spjega x'inhu meħtieġ, billi tispeċifika l-intestaturi u l-linji baġitarji kkonċernati u l-ammonti korrispondenti. […]

3.2.5. Il-kontribuzzjonijiet mill-parti terza [għandha timtela']

– Il-proposta/L-inizjattiva ma tipprevedix għall-kofinanzjament minn partijiet terzi

Approprjazzjonijiet f'miljuni ta' EUR (sa tliet (3) punti deċimali)

	Sena **2014**	Sena **2015**	Sena **2016**	Sena **2017**	Sena **2018**	Sena **2019**	Sena **2020**	Total
Pajjiżi li mhumiex Stati Membri tal-UE u li qegħdin jipparteċipaw fil-Programm[38]								
TOTAL tal-approprjazzjonijiet kofinanzjati	Pm	Pm	Pm	Pm	Pm	Pm	Pm	Pm

[37] Ara l-punti 19 u 24 tal-Ftehim Interistituzzjonali.

[38] Il-programm għandu, taħt kondizzjonijiet speċifiċi u soġġett għal ħlas ta' kontribuzzjoni finanzjarja fil-Programm, ikun miftuħ għall-parteċipazzjoni tal-pajjiżi tal-Assoċjazzjoni Ewropea tal-Kummerċ Ħieles (EFTA) li huma membri taż-Żona Ekonomika Ewropea (ŻEE), il-pajjiżi kandidati u dawk li jistgħu jsiru kandidati, il-pajjiżi li jaqgħu taħt il-kamp tal-applikazzjoni tal-politiki Ewropej tal-Viċinat (ara l-Artikolu 5).

3.3. L-istima tal-impatt fuq l-introjtu

– X Il-proposta/L-inizjattiva m'għandha l-ebda impatt finanzjarju fuq l-introjtu.

– ☐ Il-proposta/L-inizjattiva għandha l-impatt finanzjarju li ġej:

– ☐ fuq ir-riżorsi proprji

– ☐ fuq introjtu mixxellanju

Miljuni f'EUR (sa tliet (3) punti deċimali)

Linja baġitarja tal-introjtu:	Approprazzjonijiet disponibbli għas-sena baġitarja li għaddejja bħalissa	Impatt tal-proposta/inizjattiva[39]						
		Sena **N**	Sena **N+1**	Sena **N+2**	Sena **N+3**	… daħħal kemm ikunu meħtieġa kolonni biex turi t-tul taż-żmien tal-impatt (ara l-punt 1.6)		
Artikolu ….....								

Għall-introjtu mixxellanju assenjat, speċifika l-linja/i baġitarja/i tan-nefqa affettwata/i.

[…]

Speċifika l-metodu għall-kalkulazzjoni tal-impatt fuq l-introjtu.

[39] Fir-rigward tar-riżorsi tradizzjonali tagħha stess (dazji doganali, tariffi fuq iz-zokkor), l-ammonti indikati jridu jkunu ammonti netti, jiġifieri l-ammonti grossi wara t-tnaqqis ta' 25 % għall-ispejjeż tal-ġbir.